

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de materies betreffende de jeugdbescherming die onder de bevoegdheid van de Vlaamse Gemeenschap ressorteren, thans vervat liggen in drie decreten inzake bijzondere jeugdbijstand; dat, alvorens dringend uitvoeringsbesluiten te kunnen nemen, die decreten eerst dienen te worden gecoördineerd met het oog op de duidelijkheid en de overzichtelijkheid van de wetgeving voor degenen die met de toepassing ervan zijn belast;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Zijn gecoördineerd overeenkomstig de bij dit besluit gevoegde tekst :

1º het decreet van 27 juni 1985 inzake bijzondere jeugdbijstand;

2º het decreet van 4 juni 1986 houdende aanvulling van het decreet van 27 juni 1985 inzake bijzondere jeugdbijstand;

3º het decreet van 28 maart 1990 tot wijziging van het decreet van 27 juni 1985 inzake bijzondere jeugdbijstand.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 mei 1990.

**Art. 3.** De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 april 1990.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin,

J. LENSSENS

#### *Decreten inzake bijzondere jeugdbijstand, gecoördineerd op 4 april 1990*

##### **HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen**

Artikel 1. Deze gecoördineerde decreten regelen een aangelegenheid bedoeld in artikel 59bis van de Grondwet.

Art. 2. Voor de toepassing van deze gecoördineerde decreten wordt verstaan onder :

a) problematische opvoedingssituatie : een toestand waarin de fysieke integriteit, de affectieve, morele, intellectuele of sociale ontwikkelingskansen van minderjarigen in het gedrang komen, door bijzondere gebeurtenissen, door relationele conflicten, of door de omstandigheden waarin zij leven;

b) voorzieningen : initiatieven die hulp- of dienstverlening organiseren voor minderjarigen en gezinnen;

c) erkende voorzieningen : voorzieningen die in het kader van deze gecoördineerde decreten erkend zijn door de Vlaamse Gemeenschap of door haar worden georganiseerd;

d) centra of diensten : voorzieningen die zich hoofdzakelijk met ambulante of semi-residentiële hulpverlening inlaten, of die begeleiding verzekeren aan natuurlijke personen die minderjarigen opvangen;

e) projecten : bijzondere initiatieven met een tijdelijk karakter, die zich richten tot een specifieke doelgroep of op een bijzondere probleemsituatie;

f) inrichtingen : voorzieningen die zich hoofdzakelijk met residentiële opvang of met hulpverlening in residentieel verband inlaten;

g) de Executieve : de Vlaamse Executieve;

h) voorbereidende rechtspleging : de fase van de rechtspleging die voorafgaat aan de vordering van het openbaar ministerie tot het nemen van een maatregel ten gronde.

##### **HOOFDSTUK II. — De comités voor bijzondere jeugdzorg**

###### *Afdeling I. — Algemene bepalingen*

Art. 3. Per bestuurlijk arrondissement wordt door de Executieve een comité voor bijzondere jeugdzorg opgericht, hierna te noemen : het comité.

Op grond van de bevolkingsdichtheid of de probleemconcentratie inzake bijzondere jeugdzorg, kan de Executieve ofwel per regio van twee bestuurlijke arrondissementen één comité oprichten, ofwel in eenzelfde bestuurlijk arrondissement twee of meerder comités oprichten.

De Executieve bepaalt de zetel en het werkgebied van de comités.

Artikel 1 : decreet van 27 juni 1985, artikel 1; decreet van 4 juni 1986, artikel 1; decreet van 28 maart 1990, artikel 1; de woorden « Dit decreet regelt » zijn vervangen door de woorden « Deze gecoördineerde decreten regelen ».

Artikel 2 : decreet van 27 juni 1985, artikel 2, gewijzigd bij het decreet van 28 maart 1990, artikel 2; de woorden « dit decreet » zijn tweemaal vervangen door de woorden « deze gecoördineerde decreten ».

Artikel 3 : decreet van 27 juni 1985, artikel 3.

Art. 4. Het comité heeft, rekening houdend met de functionele taakverdeling zoals bepaald in de artikelen 5 en 9, tot taak :

1º daadwerkelijke bijstand en hulp te organiseren in problematische opvoedingssituaties, ten behoeve van de minderjarigen en van diegenen die over hen het ouderlijk gezag uitoefenen of hen onder hun bewaring hebben, en dit in het belang van de minderjarige;

2º aan de magistraten belast met jeugdzaken, de waarborg te verlenen dat de in 1º bedoelde bijstand en hulp daadwerkelijk zullen worden aangeboden, en hen daartoe desgevraagd mede te delen of deze bijstand en hulp werden aangevat, nog worden voortgezet of werden voltooid;

3º de omstandigheden en toestanden die negatief inwerken op de fysieke integriteit, het psycho-sociaal welzijn en de ontwikkelingskansen van minderjarigen, ter kennis te brengen van private organisaties en van de overheid, met het oog op initiatieven om deze toestanden en omstandigheden te voorkomen en te bestrijden;

4º in plaatselijk of in regionaal verband met dergelijke initiatieven samen te werken, ze te ondersteunen, te bevorderen en desgevallend te coördineren.

Art. 5. § 1. De taken omschreven in artikel 4, 1º en 2º, worden toevertrouwd aan de leden van het comité die deel uitmaken van het bureau, bedoeld in artikel 8.

§ 2. De taken omschreven in artikel 4, 3º en 4º, worden in het bijzonder behartigd door de andere leden van het comité. Daarbij worden onder meer de volgende werkingsbeginnissen in acht genomen :

1º het comité inventariseert en registreert de in artikel 4, 3º en 4º, bedoelde omstandigheden en toestanden, alsmede het geheel van de in het arrondissement bestaande initiatieven die daaraan pogen te verhelpen;

2º het onderzoekt welke leemten bestaan en stelt de prioritaire behoeften vast;

3º het onderzoekt hoe door overleg, coördinatie, of door het stimuleren van samenwerking enerzijds, bijgedragen kan worden tot het optimaliseren van de werking van voornoemde initiatieven en anderzijds tot het tegemoetkomen aan de prioritaire behoeften;

4º het initieert, stimuleert en coördineert in dat perspectief de samenspraak en samenwerking tussen alle daartoe aanspreekbare voorzieningen;

5º jaarlijks maakt het comité over deze activiteiten een verslag over aan de Executieve overeenkomstig de richtlijnen door haar bepaald;

6º het comité oriënteert en stimuleert de werking van het in artikel 8 bedoelde bureau en bespreekt jaarlijks de algemene werking ervan.

Art. 6. § 1. Het comité bestaat uit twaalf leden die door de Executieve benoemd worden voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar.

Deze leden worden benoemd als vertegenwoordigers van jeugdorganisaties, voorzieningen of andere initiatieven die zich actief met jeugd en gezin bezighouden, voor één vierde uit personen die actief zijn in de jeugd- en volwassenenvorming; voor één vierde uit personen die actief zijn in dienst- of hulpverlening aan jeugd en gezin; voor één vierde uit personen die actief zijn in arbeids- of onderwijsmiddens en voor één vierde uit personen die actief zijn in de gezondheidszorg. De Executieve houdt hierbij rekening met de onderscheiden maatschappelijke visies.

Bij de benoeming moet ten minste één derde van de leden van het comité jonger zijn dan dertig jaar.

De Executieve kan bijkomende benoemingsvoorraarden vaststellen.

§ 2. Het comité kan zelf twee bijkomende leden coöptieren, die omwille van hun bijzondere deskundigheid inzake jeugdzorg een waardevolle bijdrage kunnen leveren voor de werking van het comité. Deze leden worden door het comité gekozen met een tweederde meerderheid van stemmen.

§ 3. De Executieve benoemt uit de leden van het comité één voorzitter en twee ondervoorzitters. Ten minste één van hen moet op het ogenblik van de benoeming jonger zijn dan dertig jaar.

§ 4. De Executieve regelt de werkwijze van het comité en stelt de vergoedingen van de leden vast.

Art. 7. De Executieve organiseert ten behoeve van de comités :

1º een administratief secretariaat, belast met de voorbereiding en de administratieve uitvoering van de beslissingen van het comité en van het in artikel 8 bedoelde bureau;

2º een sociale dienst belast met het opnemen van de bijstands- en hulpverleningstaken, zoals omschreven in artikel 4, 1º en 2º, en met de uitwerking van de opdrachten die door het comité worden gegeven in het kader van zijn taken, zoals omschreven in artikel 4, 3º en 4º.

#### *Afdeling II. — De bureaus voor bijzondere jeugdbijstand*

Art. 8. In elk comité wordt een bureau voor bijzondere jeugdbijstand opgericht, hierna te noemen : het bureau.

Artikel 4 : decreet van 27 juni 1985, artikel 4, gewijzigd bij het decreet van 28 maart 1990, artikel 3; de woorden « artikel 5 en artikel 9 » zijn vervangen door de woorden « de artikelen 5 en 9 »; in 2º zijn de woorden « hoger omschreven bijstand en hulp daadwerkelijk zal worden aangeboden, en hen daartoe desgevraagd mede te delen of deze bijstand en hulp werd aangevat, nog wordt voortgezet of werd voltooid » vervangen door de woorden « de in 1º bedoelde bijstand en hulp daadwerkelijk zullen worden aangeboden, en hen daartoe desgevraagd mede te delen of deze bijstand en hulp werden aangevat, nog worden voortgezet of werden voltooid ».

Artikel 5 : decreet van 27 juni 1985, artikel 5; in § 1 zijn de woorden « voor bijzondere jeugdbijstand, dat in de schoot van het comité wordt opgericht, zoals nader bepaald in afdeling II van dit hoofdstuk » vervangen door de woorden « bedoeld in artikel 8 »; in § 2, 5º zijn de woorden « door de Executieve bepaald » vervangen door de woorden « door haar bepaald »; in § 2, 6º zijn de woorden « het bureau voor bijzondere jeugdbijstand » vervangen door de woorden « het in artikel 8 bedoelde bureau » en zijn, in fine, de woorden « van het bureau » vervangen door het woord « ervan ».

Artikel 6 : decreet van 27 juni 1985, artikel 6.

Artikel 7 : decreet van 27 juni 1985, artikel 7; in 1º zijn de woorden « het bureau voor bijzondere jeugdbijstand » vervangen door de woorden « het in artikel 8 bedoelde bureau »; in 2º zijn de woorden « enerzijds » en « anderzijds » weggelaten.

Artikel 8 : decreet van 27 juni 1985, artikel 8, eerste lid; de woorden « In de schoot van ieder comité » zijn vervangen door de woorden « In elk comité ».

Art. 9. § 1. Het bureau heeft tot taak, door tussenkomst van de sociale dienst, concrete vorm en inhoud te geven aan de in artikel 4, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup>, vermelde opdrachten.

§ 2. Bij de uitvoering van deze taken worden onder meer de volgende werkingsbeginselen in acht genomen :

1<sup>o</sup> de sociale dienst neemt kennis van de problematische opvoedingssituaties die hem ter kennis gebracht worden, hetzij door minderjarigen, hetzij door diegenen die over de minderjarigen het ouderlijk gezag uitoefenen of hen onder hun bewaring hebben, hetzij door derden;

2<sup>o</sup> de sociale dienst probeert in de in 1<sup>o</sup> bedoelde opvoedingssituaties te helpen, door advies, doorverwijzing, overleg met de rechtstreeks of onrechtstreeks bij de probleemsituatie betrokkenen, door het uitwerken van een specifiek aan de problematische opvoedingssituatie aangepast hulpverleningsprogramma of door een concreet hulpaanbod dat rekening houdt met de verscheidenheid van de beschikbare voorzieningen;

3<sup>o</sup> in alle gevallen waarin de hulpverlening de rechten raakt van diegenen die over de minderjarige het ouderlijk gezag uitoefenen of hem onder hun bewaring hebben, kan een hulpverleningsaanvraag enkel ingewilligd worden en kan een hulpverleningsaanbod enkel uitgevoerd worden, met hun instemming;

4<sup>o</sup> in de gevallen waarin de hulpverlening de persoonlijke vrijheid van de minderjarige raakt, kan de hulpverleningsaanvraag enkel ingewilligd worden en kan een hulpverleningsaanbod enkel uitgevoerd worden met de instemming van de minderjarige wanneer deze de leeftijd van veertien jaar heeft bereikt, of nadat de minderjarige werd gehoord wanneer hij jonger is dan veertien jaar;

5<sup>o</sup> de sociale dienst brengt regelmatig bij het bureau verslag uit over zijn activiteiten;

6<sup>o</sup> ingeval een concrete hulpverleningsaanvraag door de sociale dienst werd afgewezen, dient het bureau dit te bekraftigen; het kan ook beslissen dat aan de hulpverleningsaanvraag gevolg dient gegeven te worden;

7<sup>o</sup> oplossingsvoorstellen voor problematische opvoedingssituaties die financiële gevolgen hebben voor de begroting van de Vlaamse Gemeenschap, dienen ter bekraftiging voorgelegd te worden aan het bureau, dat hierover beslist, onverminderd het bepaalde in artikel 11.

Art. 10. § 1. Het bureau bestaat uit de voorzitter van het comité, die ambtshalve voorzitter is van het bureau, en uit vier leden van het comité, die op voordracht van het comité door de Executieve worden benoemd.

Het voorzitterschap of lidmaatschap van het bureau is onverenigbaar met de hoedanigheid van lid van de raad van bestuur of personeelslid van een erkende voorziening.

§ 2. De Executieve regelt de werkwijze van het bureau en stelt de vergoedingen van de leden vast.

#### *Afdeling III. — Bijzondere bepalingen*

Art. 11. § 1. De werkingskosten van de comités, inclusief deze van de bureaus, zijn ten laste van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap.

§ 2. Zijn eveneens ten laste van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap, de uitgaven die voortvloeien uit de beslissingen die door de comités en door de bureaus werden genomen en die niet door een private of openbare instelling gedragen worden.

§ 3. De Executieve bepaalt onder welke voorwaarden de comités en de bureaus de in § 1 en § 2 vermoede uitgaven mogen doen.

#### *HOOFDSTUK III. — Bemiddeling inzake bijzondere jeugdbijstand*

##### *Afdeling I. — De bemiddelingscommissie voor bijzondere jeugdbijstand*

Art. 12. Per gerechtelijk arrondissement wordt door de Executieve een bemiddelingscommissie voor bijzondere jeugdbijstand opgericht, hierna te noemen : de bemiddelingscommissie.

Op grond van de bevolkingsdichtheid of de probleemconcentratie inzake bijzondere jeugdbijstand, kan de Executieve ofwel per regio van twee gerechtelijke arrondissementen één bemiddelingscommissie oprichten, ofwel in eenzelfde gerechtelijk arrondissement twee of meerdere bemiddelingscommissies oprichten.

De Executieve bepaalt de zetel en het werkgebied van de bemiddelingscommissie.

Art. 13. De bemiddelingscommissie neemt kennis van :

1<sup>o</sup> de bemiddelingsverzoeken inzake oplossingsvoorstellen die door het bureau noodzakelijk worden geacht voor problematische opvoedingssituaties, maar waarvoor de vereiste instemming van één of meer van de betrokkenen, zoals bepaald in artikel 9, § 2, 3<sup>o</sup> en 4<sup>o</sup>, niet wordt bekomen;

2<sup>o</sup> de bemiddelingsverzoeken inzake hulpverleningsaanvragen die door het bureau werden afgewezen, zoals bepaald in artikel 9, § 2, 6<sup>o</sup>, of die niet kunnen worden ingewilligd wegens het ontbreken van de in artikel 9, § 2, 3<sup>o</sup> en 4<sup>o</sup> vereiste instemming;

3<sup>o</sup> bemiddelingsverzoeken in verband met klachten van personen, die over een minderjarige het ouderlijk gezag uitoefenen of hem onder hun bewaring hebben, wiers wangedrag of onbuigzaamheid tot ernstige conflicten aanleiding geeft of het psycho-sociale welzijn van zijn leefgenoten ernstige schade berokkent, wanneer alle pogingen tot conflictoplossing tot dusver mislukt zijn;

Artikel 9 : decreet van 27 juni 1985, artikel 9, gewijzigd bij het decreet van 28 maart 1990, artikel 5; in § 2, 2<sup>o</sup> zijn de woorden « deze problematische opvoedingssituaties » vervangen door de woorden « de in 1<sup>o</sup> bedoelde opvoedingssituaties » en is het woord « aangepaste » vervangen door het woord « aangepast »; in § 2, 3<sup>o</sup> en 4<sup>o</sup> is het woord « mits » vervangen door het woord « met ».

Artikel 10, § 1, eerste lid : decreet van 27 juni 1985, artikel 10, § 1; dezin « Het bureau bestaat uit vier leden van het comité, die op voordracht van het comité door de Executieve worden benoemd en uit de voorzitter van het comité, die ambtshalve voorzitter is van het bureau. » is vervangen door dezin « Het bureau bestaat uit de voorzitter van het comité, die ambtshalve voorzitter is van het bureau, en uit vier leden van het comité, die op voordracht van het comité door de Executieve worden benoemd. ».

§ 1, tweede lid : decreet van 27 juni 1985, artikel 8, tweede lid, ingevoegd bij het decreet van 28 maart 1990, artikel 4; de woorden « Raad van Bestuur » zijn vervangen door de woorden « raad van bestuur ».

§ 2 : decreet van 27 juni 1985, artikel 10, § 2.

Artikel 11 : decreet van 27 juni 1985, artikel 11, gedeeltelijk vernietigd door het Arbitragehof bij arrest nr. 66 van 30 juni 1988 en gewijzigd bij het decreet van 28 maart 1990, artikel 6; in § 2 is het woord « particuliere » vervangen door het woord « private ».

Artikel 12 : decreet van 27 juni 1985, artikel 12.

Artikel 13 : decreet van 27 juni 1985, artikel 13, gedeeltelijk vernietigd door het Arbitragehof bij arrest nr. 66 van 30 juni 1988 en gewijzigd bij het decreet van 28 maart 1990, artikel 7; in 3<sup>o</sup> zijn de woorden « beneden de leeftijd van achttien jaar » weggelaten.

- 4° bemiddelingsverzoeken vanwege parketmagistraten belast met jeugdzaken of verzoeken om advies vanwege magistraten belast met jeugdzaken;  
 5° bemiddelingsverzoeken van hulpverleners die werkzaam zijn in erkende voorzieningen.

**Art. 14. Bemiddelingsverzoeken kunnen bij de bemiddelingscommissie aanhangig gemaakt worden door :**

- 1° de minderjarige of iedere vertrouwenspersoon die in feite zijn belangen behartigt, in dit laatste geval in eigen naam of in naam van de minderjarige;

2° personen die over de minderjarige het ouderlijk gezag uitoefenen of hem onder hun bewaring hebben;

3° hulpverleners die werkzaam zijn in erkende voorzieningen;

4° het bureau;

5° parketmagistraten belast met jeugdzaken.

**Art. 15. § 1. Bemiddelingsverzoeken worden bij de bemiddelingscommissie aanhangig gemaakt bij verzoekschrift of bij mondelinge verklaring.**

Het aan de bemiddelingscommissie gericht verzoekschrift wordt neergelegd op of wordt per brief gezonden aan het administratief secretariaat van de bemiddelingscommissie, bedoeld in artikel 20.

Het bemiddelingsverzoek bij mondelinge verklaring wordt geacteerd in een bijzonder daartoe gehouden register, hetzij op het administratief secretariaat van de bemiddelingscommissie, hetzij op het administratief secretariaat van het comité. In dit laatste geval wordt het bemiddelingsverzoek door dit secretariaat onverwijdter kennis gebracht van het administratief secretariaat van de bemiddelingscommissie.

**§ 2. Het verzoek of de te acteren verklaring vermeldt :**

1° de dag, de maand en het jaar van het bemiddelingsverzoek;

2° behoudens in het geval van artikel 14, 4° en 5° : de naam, de voornaam, de geboortedatum, de hoedanigheid en de woonplaats van de verzoeker, en in voorkomend geval van diegene die namens de minderjarige het verzoek indient;

3° in het geval van artikel 14, 4° en 5° : de naam, de voornaam en de hoedanigheid van de persoon die het verzoek indient;

4° een korte omschrijving van het voorwerp van het bemiddelingsverzoek alsook de bij de bemiddeling te betrekken partijen.

**Art. 16. § 1. De bij de bemiddeling te betrekken partijen worden bij gewone brief van het administratief secretariaat van de bemiddelingscommissie opgeroepen om te verschijnen op plaats, dag en uur, die door de bemiddelingscommissie worden bepaald.**

**§ 2. De minderjarige kan zich laten bijstaan of, indien de bemiddelingscommissie het toestaat, zich laten vertegenwoordigen door een vertrouwenspersoon van zijn keuze. Indien de minderjarige daartoe zelf niet in staat is, kan de bemiddelingscommissie hem ambtshalve een vertrouwenspersoon toewijzen.**

**§ 3. Personen die het ouderlijk gezag over de minderjarige uitoefenen of hem onder hun bewaring hebben, kunnen zich eveneens door een vertrouwenspersoon laten bijstaan, of, indien de bemiddelingscommissie het toestaat, zich door een vertrouwenspersoon van hun keuze laten vertegenwoordigen.**

**§ 4. Het bureau kan zich door een lid ervan of door een consulente van de sociale dienst bedoeld in artikel 40, § 1, laten vertegenwoordigen.**

**§ 5. De parketmagistraat belast met jeugdzaken kan zich door een consulente van de sociale dienst bedoeld in artikel 40, § 2, laten vertegenwoordigen.**

**Art. 17. § 1. De bemiddelingscommissie heeft tot taak tussen de opgeroepen partijen te bemiddelen met het oog op het bereiken van een minnelijke regeling. Indien dit voor de uitvoering van haar taak nuttig blijkt, kan de bemiddelingscommissie een beroep doen op deskundigen en bevoorrechte getuigen.**

Indien een minnelijke regeling tot stand komt, wordt dit vastgesteld in een geschrift, behoorlijk ondertekend door de betrokken partijen.

**§ 2. Indien geen minnelijke regeling tot stand komt, beslist de bemiddelingscommissie, hetzij om de zaak uit handen te geven, hetzij om de zaak in het belang van de minderjarige door te verwijzen naar het openbaar ministerie.**

De beslissing om de zaak uit handen te geven is met redenen omkleed en wordt ter kennis gebracht van de opgeroepen partijen.

De beslissing om de zaak naar het openbaar ministerie door te verwijzen, kan alleen genomen worden wanneer de bemiddelingscommissie van oordeel is dat het in het belang van de minderjarige ernstig aangewezen is dat er een afdwingbare pedagogische maatregel wordt genomen.

De doorverwijzing geschiedt middels een gemotiveerd advies dat aan het openbaar ministerie wordt overgebracht. De in bemiddeling opgeroepen partijen worden van het feit van de doorverwijzing in kennis gesteld.

**Art. 18. De adviezen, waarvan sprake in artikel 13, 4°, worden rechtstreeks overgemaakt aan het ambt van de magistraat die erom verzocht.**

**Artikel 14 : decreet van 27 juni 1985, artikel 14, gedeeltelijk vernietigd door het Arbitragehof bij arrest nr. 66 van 30 juni 1988 en gewijzigd bij het decreet van 28 maart 1990, artikel 8; in 1° is het woord « door » weggeletten.**

**Artikel 15 : decreet van 27 juni 1985, artikel 15, gedeeltelijk vernietigd door het Arbitragehof bij arrest nr. 66 van 30 juni 1988; in § 1, tweede lid, in fine, zijn de woorden « voorzien in artikel 20 van dit decreet » vervangen door de woorden bedoeld in artikel 20 ».**

**Artikel 16 : decreet van 27 juni 1985, artikel 16, gedeeltelijk vernietigd door het Arbitragehof bij arrest nr. 66 van 30 juni 1988 en gewijzigd bij het decreet van 28 maart 1990, artikel 9; in § 3 zijn de woorden « hunner keuze » vervangen door de woorden « van hun keuze »; in § 4 zijn de woorden « artikel 29, § 1 » vervangen door de woorden « artikel 40, § 1 », terwijl in § 5 de woorden « artikel 29, § 2 » zijn vervangen door de woorden « artikel 40, § 2 ».**

**Artikel 17 : decreet van 27 juni 1985, artikel 17, gewijzigd bij het decreet van 28 maart 1990, artikel 10; in § 1, eerste lid, worden de woorden « beroep doen op » vervangen door de woorden « een beroep doen op ».**

**Artikel 18 : decreet van 27 juni 1985, artikel 18, gewijzigd bij het decreet van 28 maart 1990, artikel 11.**

Art. 19, § 1. De bemiddelingscommissie bestaat uit zes leden, waaronder een voorzitter en een plaatsvervarend voorzitter, die op grond van hun bijzondere deskundigheid inzake problematische opvoedingssituaties door de Executieve worden benoemd voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar.

Het voorzitterschap of lidmaatschap van de bemiddelingscommissie is onverenigbaar met het ambt van voorzitter van de jeugdkamer in een hof van beroep, met het ambt van onderzoeksrechter, jeugdrechtener of parketmagistraat, evenals met de hoedanigheid van lid van de raad van bestuur of personeelslid van een erkende voorziening.

De Executieve kan bijkomende benoemingsvoorraarden vaststellen.

Per zitting van de bemiddelingscommissie zetelen de voorzitter of de plaatsvervarend voorzitter en twee leden die worden aangeduid op de wijze door de Executieve bepaald.

§ 2. De Executieve regelt de werkwijze van de bemiddelingscommissie en stelt de vergoedingen van de leden vast.

#### *Afdeling II. — Bijzondere bepalingen*

Art. 20. De Executieve organiseert ten behoeve van de bemiddelingscommissies een administratief secretariaat waarvan zij de werkwijze regelt en het personeel benoemt.

Art. 21. De werkingskosten van de bemiddelingscommissies komen ten laste van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap. De Executieve bepaalt onder welke voorwaarden uitgaven mogen gedaan worden.

#### **HOOFDSTUK IV. — *De gerechtelijke jeugdbijstand***

##### *Afdeling I*

De bevoegdheid van de jeugdrechtbank voor het nemen van afdwingbare pedagogische maatregelen

Art. 22. De jeugdrechtbank neemt kennis van problematische opvoedingssituaties :

1° wanneer het openbaar ministerie een afdwingbare pedagogische maatregel noodzakelijk acht, nadat de zaak hem door de bemiddelingscommissie werd doorverwezen overeenkomstig artikel 17, § 2, lid 4;

2° wanneer het openbaar ministerie een afdwingbare pedagogische maatregel dringend noodzakelijk acht, na te hebben aangetoond dat onmiddellijke bijstand- en hulpverlening op vrijwillige basis niet mogelijk zijn en dat de integriteit van de persoon van de minderjarige gevaar loopt.

De bepalingen van het eerste lid zijn niet van toepassing indien de betrokken minderjarige de hoedanigheid van militair bezit op het tijdstip dat de zaak bij de jeugdrechtbank aanhangig wordt gemaakt.

##### *Afdeling II. — De afdwingbare pedagogische maatregelen*

Art. 23. § 1. De jeugdrechtbank kan in problematische opvoedingssituaties als bedoeld in artikel 22, lid 1, 1°, één van de volgende maatregelen nemen :

1° de personen die over de minderjarige het ouderlijk gezag uitoefenen of hem onder hun bewaring hebben, een pedagogische richtlijn verstrekken;

2° voor ten hoogste één jaar de minderjarige onder toezicht stellen van de sociale dienst bedoeld in artikel 40, § 2;

3° voor ten hoogste één jaar gezinsbegeleiding bevelen;

4° voor ten hoogste zes maanden de minderjarige een opvoedend project opleggen of de minderjarige, desgevallend samen met de personen die over hem het ouderlijk gezag uitoefenen of hem onder hun bewaring hebben, toevertrouwen aan een project;

5° voor ten hoogste één jaar de minderjarige een semi-residentiële voorziening doen bezoeken;

6° voor ten hoogste één jaar de minderjarige, die de leeftijd van zeventien jaar heeft bereikt en over voldoende inkomsten zal beschikken, zelfstandig laten wonen;

7° voor ten hoogste één jaar de minderjarige, die de leeftijd van zeventien jaar heeft bereikt, onder permanent toezicht op kamer laten wonen;

Artikel 19 : decreet van 27 juni 1985, artikel 19, gewijzigd bij het decreet van 28 maart 1990, artikel 12; in § 1 zijn de zinnen « De bemiddelingscommissie bestaat uit zes leden waaronder een voorzitter die door de Executieve benoemd worden voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar. », « De voorzitter en de leden worden benoemd op grond van een bijzondere deskundigheid inzake problematische opvoedingssituaties. » en « De Executieve benoemt tevens een plaatsvervarend voorzitter. » omgevormd tot de volgende zin : « De bemiddelingscommissie bestaat uit zes leden, waaronder een voorzitter en een plaatsvervarend voorzitter, die op grond van hun bijzondere deskundigheid inzake problematische opvoedingssituaties door de Executieve worden benoemd voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar. »; de zinnen « Het voorzitterschap of lidmaatschap van de bemiddelingscommissie is onverenigbaar met het ambt van voorzitter van de jeugdkamer in een hof van beroep, met het ambt van onderzoeksrechter, jeugdrechtener of parketmagistraat, evenals met de hoedanigheid van lid van de raad van bestuur of personeelslid van een erkende voorziening. » in § 1, in fine, zijn de zinnen « Ter zitting van de commissie zetelen drie leden, waaronder de voorzitter of de plaatsvervarend voorzitter. » en « De aanduiding van de overige leden gebeurt op de wijze door de Executieve bepaald. » omgevormd tot de volgende zin : « Per zitting van de bemiddelingscommissie zetelen de voorzitter of de plaatsvervarend voorzitter en twee leden die worden aangeduid op de wijze door de Executieve bepaald. ».

Artikel 20 : decreet van 27 juni 1985, artikel 20; de woorden « en stelt ter beschikking » zijn vervangen door de woorden « ten behoeve ».

Artikel 21 : decreet van 27 juni 1985, artikel 21.

Artikel 22 : decreet van 27 juni 1985, artikel 22, vernietigd door het Arbitragehof bij arrest nr. 66 van 30 juni 1988 en ingevoegd bij het decreet van 28 maart 1990, artikel 13.

Artikel 23 : decreet van 27 juni 1985, artikel 22bis, ingevoegd bij het decreet van 28 maart 1990, artikel 13; in § 1, 2° zijn de woorden « de sociale dienst van de Vlaamse Gemeenschap bij de jeugdrechtbank » vervangen door de woorden « de sociale dienst bedoeld in artikel 40, § 2 »; in § 1, 10° zijn de woorden « de minderjarige toevertrouwen aan een betrouwbaar persoon of gezin, voor ten hoogste één jaar indien het een minderjarige betreft die de leeftijd van twaalf jaar heeft bereikt en tot de leeftijd van maximum dertien jaar voor zover het een minderjarige betreft jonger dan twaalf jaar » vervangen door de woorden « de minderjarige toevertrouwen aan een betrouwbaar persoon of gezin : a) voor ten hoogste één jaar, indien hij de leeftijd van twaalf jaar heeft bereikt; b) tot de leeftijd van ten hoogste dertien jaar, indien hij jonger is dan twaalf jaar »; in § 1, 12° zijn tussen de woorden « onttrekt en » en « dat deze maatregel » de woorden « wanneer wordt aangeleid » weggelaten.

8° voor ten hoogste dertig dagen de minderjarige onder de begeleiding stellen van een onthaal- en oriëntatiecentrum;

9° voor ten hoogste zestig dagen de minderjarige onder de begeleiding stellen van een observatiecentrum;

10° de minderjarige toevertrouwen aan een betrouwbaar persoon of gezin :

a) voor ten hoogste één jaar, indien hij de leeftijd van twaalf jaar heeft bereikt;

b) tot de leeftijd van ten hoogste dertien jaar, indien hij jonger is dan twaalf jaar;

11° uitzonderlijk en voor ten hoogste één jaar, de minderjarige toevertrouwen aan een geschikte open inrichting;

12° uitzonderlijk en voor ten hoogste drie maanden, de minderjarige die de leeftijd van veertien jaar heeft bereikt, toevertrouwen aan een geschikte gesloten gemeenschapsinstelling, wanneer wordt aangetoond dat de minderjarige zich aan de in 10° en 11° voorziene maatregelen herhaaldelijk onttrekt en dat deze maatregel noodzakelijk is voor het behoud van de integriteit van de persoon van de minderjarige;

13° voor ten hoogste één jaar de minderjarige toevertrouwen aan een psychiatrische inrichting, wanneer dit na een psychiatrische expertise noodzakelijk blijkt.

§ 2. De toepassing van de in § 1, 5° tot 11° en 13° bedoelde maatregelen moet een gezinsgerichte werking mogelijk maken, onder meer door de beperking van de afstand tussen de plaats van uitvoering van de maatregel en de woonplaats van de minderjarige, tenzij wordt aangetoond dat het uitsluitend belang van de minderjarige het anders vereist.

Art. 24. Onverminderd de besluiten genomen in uitvoering van artikel 31, § 2, met betrekking tot de bezoeken, de briefwisseling, het opvoedingsregime en het pedagogisch concept en -programma van de erkende voorzieningen, kan de jeugdrechtbank, zowel ten aanzien van de minderjarigen de aanvullende voorwaarden bepalen, als ten aanzien van de personen die over hen het ouderlijk gezag uitoefenen of hen onder hun bewaring hebben, de verplichtingen bepalen, die verbonden zijn aan de maatregelen die overeenkomstig artikel 23, § 1, 2° tot 13° worden genomen.

Art. 25. De jeugdrechtbank belast :

1° een erkende voorziening of desgevallend de sociale dienst bedoeld in artikel 40, § 2, met de in artikel 23, § 1, 3°, voorziene gezinsbegeleiding;

2° een erkende of daarmee door de Executieve gelijkgestelde voorziening met de organisatie van de in artikel 23, § 1, 4° tot 9° en 11° bepaalde maatregelen en met de begeleiding van de betrokkenen;

3° desgevallend een erkende voorziening met de begeleiding van het gezin of de persoon, aan wie overeenkomstig artikel 23, § 1, 10°, de minderjarige werd toevertrouwd.

Art. 26. § 1. De maatregelen bedoeld in artikel 23, § 1, kunnen zowel tijdens de voorbereidende rechtspleging als tijdens en na de rechtspleging over de grond van de zaak worden genomen. Ze kunnen te allen tijde worden ingetrokken of op verzoek van de minderjarige, zijn wettelijke vertegenwoordiger, de in artikel 40, § 2, bedoelde sociale dienst of het openbaar ministerie worden vervangen door een andere maatregel die in dat artikel is voorzien.

§ 2. De maatregelen bedoeld in artikel 23, § 1, 2°, 3°, 5° tot 7°, 10°, 11° en 13°, eindigen na het verstrijken van de maximumtermijn, tenzij ze worden verlengd, telkens voor een termijn die de gestelde maximumperiode niet mag overschrijden; de maatregelen bedoeld in artikel 23, § 1, 8°, 9° en 12°, kunnen slechts eenmaal worden verlengd.

§ 3. Al de maatregelen die tijdens de voorbereidende rechtspleging worden genomen, zijn samen beperkt tot zes maanden. Indien een maatregel die na de rechtspleging over de grond van de zaak werd genomen, door een andere maatregel wordt vervangen, eindigt deze op de dag waarop de vervangen maatregel een einde zou hebben genomen.

Art. 27. § 1. De jeugdrechter kan in problematische opvoedingssituaties als bedoeld in artikel 22, lid 1, 2°, de minderjarige onder de begeleiding stellen van een onthaal- en oriëntatiecentrum of van een observatiecentrum. In uitzonderlijke omstandigheden kan de jeugdrechter één van de volgende maatregelen nemen :

1° de minderjarige die de leeftijd van zeventien jaar heeft bereikt, onder begeleiding zelfstandig laten wonen;

Artikel 24 : decreet van 27 juni 1985, artikel 22ter, ingevoegd bij het decreet van 28 maart 1990, artikel 13; de woorden « artikel 23, § 2 van dit decreet », « de regeling van het bezoekrecht » en « artikel 22bis, § 1, 2° tot 13° » zijn respectievelijk vervangen door de woorden « artikel 31, § 2 », « de bezoeken » en « artikel 23, § 1, 2° tot 13° ».

Artikel 25 : decreet van 27 juni 1985, artikel 22quater, ingevoegd bij het decreet van 28 maart 1990, artikel 13; de woorden « artikel 22bis » zijn telkens vervangen door de woorden « artikel 23 »; in 1° zijn de woorden « de sociale dienst van de Vlaamse Gemeenschap bij de jeugdrechtbank » vervangen door de woorden « de sociale dienst bedoeld in artikel 40, § 2 »; in 2° is het woord « maatregel » vervangen door het woord « maatregelen ».

Artikel 26 : decreet van 27 juni 1985, artikel 22quinquies, ingevoegd bij het decreet van 28 maart 1990, artikel 13; in § 1 zijn de woorden « artikel 22bis » en « de sociale dienst van de Vlaamse Gemeenschap bij de jeugdrechtbank » respectievelijk vervangen door de woorden « artikel 23 » en « de in artikel 40, § 2, bedoelde sociale dienst »; in § 2 zijn de woorden « artikel 22bis » vervangen door de woorden « artikel 23 ».

Artikel 27 : decreet van 27 juni 1985, artikel 22sexies, ingevoegd bij het decreet van 28 maart 1990, artikel 13; in § 1, eerste lid, zijn de woorden « bedoeld in artikel 22, lid 1, 2° », « onder begeleiding stellen » en « de jeugdrechtbank » respectievelijk vervangen door de woorden « als bedoeld in artikel 22, lid 1, 2° », « onder de begeleiding stellen » en « de jeugdrechtbank » respectievelijk vervangen door de woorden « als bedoeld in artikel 22, lid 1, 2°, « onder de begeleiding stellen » en « de jeugdrechter » en zijn in 2° de woorden « bureau voor bijzondere jeugdbijstand », « bevelen » en « artikel 22bis » respectievelijk vervangen door de woorden « comité », « opleggen » en « artikel 23 »; in 3° zijn de woorden « aangewezen zijn » vervangen door de woorden « aangewezen is »; in het tweede lid van dezelfde paragraaf zijn de woorden « artikelen 22bis, § 2, 22ter en 22quater, 2° en 3° » vervangen door de woorden artikelen 23, § 2, 24 en 25, 2° en 3° ; in § 2 zijn de woorden « of door de bemiddelingscommissie een minnelijke regeling werd tot stand gebracht of indien » vervangen door de woorden « wanneer door de bemiddelingscommissie een minnelijke regeling werd tot stand gebracht overeenkomstig artikel 17, § 1, of wanneer »; in § 3 zijn na de woorden « van § 1 » de woorden « van dit artikel » en na de woorden « het bevoegde comité » de woorden « voor bijzondere jeugdzorg » weggelaten; in § 4 zijn de woorden « het bureau » vervangen door de woorden « het comité » en zijn na de woorden « van § 1 » de woorden « van dit artikel » weggelaten; in § 5 zijn de woorden « Indien overeenkomstig artikel 17, § 1, de bemiddelingscommissie een minnelijke regeling tot stand brengt met de personen waarvoor toepassing wordt gemaakt van § 1 van dit artikel of indien de bemiddelingscommissie overeenkomstig artikel 17, § 2, de zaak uit handen heeft gegeven » vervangen door de woorden « Indien de bemiddelingscommissie, overeenkomstig artikel 17, § 1, een minnelijke regeling tot stand heeft gebracht met de personen waarvoor toepassing wordt gemaakt van § 1 of indien zij, overeenkomstig artikel 17, § 2 de zaak betreffende die personen uit handen heeft gegeven ».

2º de minderjarige waarvoor reeds residentiële hulp wordt of werd georganiseerd door het comité of ten aanzien van wie voorheen reeds een plaatsingsmaatregel werd genomen door de jeugdrechtbank, één van de maatregelen bedoeld in artikel 23, § 1, 10<sup>e</sup>, 11<sup>e</sup> en 13<sup>e</sup>;

3º de minderjarige die de leeftijd van veertien jaar heeft bereikt, toevertrouwen aan een geschikte gesloten gemeenschapsinstelling, wanneer wordt aangetoond dat ingevolge zijn gedragingen de plaatsing in een open inrichting of bij een betrouwbaar persoon of gezin niet aangewezen is en dat de maatregel noodzakelijk is voor het behoud van de integriteit van de persoon van de minderjarige;

4º de minderjarige toevertrouwen aan een betrouwbaar persoon of gezin behorend tot zijn familie of waarbij hij feitelijk verblijft.

De artikelen 23, § 2, 24 en 25, 2º en 3º, zijn van overeenkomstige toepassing.

§ 2. De in § 1 bedoelde maatregelen eindigen van rechtswege na vijfentwintig dagen, te rekenen vanaf de dag dat de zaak bij de jeugdrechtbank aanhangig werd gemaakt, wanneer voor het verstrijken van die termijn vrijwillige bijstand en hulp door het comité werden georganiseerd, wanneer door de bemiddelingscommissie een minnelijke regeling werd tot stand gebracht overeenkomstig artikel 17, § 1, of wanneer de bemiddelingscommissie overeenkomstig artikel 17, § 2, de zaak uit handen heeft gegeven. Indien dit niet het geval is, kan het openbaar ministerie de zaak verder behandelen alsof het een problematische opvoedingsituatie betreft, bedoeld in artikel 22, lid 1, 1º.

§ 3. Indien toepassing wordt gemaakt van § 1, brengt de voorziening waaraan de minderjarige werd toevertrouwd of onder de begeleiding waarvan hij werd gesteld, de eerstvolgende werkdag de sociale dienst van het bevoegde comité op de hoogte van de genomen maatregel op de wijze door de Executieve bepaald.

§ 4. Indien het comité daadwerkelijke bijstand en hulp heeft georganiseerd ten behoeve van de personen waarvoor toepassing wordt gemaakt van § 1, brengt het dit per aangetekend schrijven ter kennis van de jeugdrechtbank vóór het verstrijken van de in § 2 bedoelde termijn van vijfentwintig dagen.

§ 5. Indien de bemiddelingscommissie, overeenkomstig artikel 17, § 1, een minnelijke regeling tot stand heeft gebracht met de personen waarvoor toepassing wordt gemaakt van § 1 of indien zij, overeenkomstig artikel 17, § 2, de zaak betreffende die personen uit handen heeft gegeven, brengt ze dit per aangetekend schrijven ter kennis van de jeugdrechtbank vóór het verstrijken van de in § 2 bedoelde termijn van vijfentwintig dagen.

Art. 28. Indien zij geen toepassing maakt van bij wet bepaalde maatregelen met een sanctioneerend karakter, kan de jeugdrechtbank, wanneer minderjarigen wegens een als misdrijf omschreven feit worden vervolgd, één van de maatregelen nemen die voorzien zijn in artikel 23, § 1, voor zover een wet betreffende de opgave van maatregelen ten aanzien van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd, dit toelaat. De artikelen 23, § 2, 24, 25 en 26 zijn van overeenkomstige toepassing.

Art. 29. De afdwingbare pedagogische maatregelen worden geschorst wanneer de minderjarige onder de wapens is of wanneer hij in een psychiatrische inrichting moet verblijven krachtens de wet van 18 juni 1850 op de behandeling van krankzinnigen.

Ze eindigen van rechtswege op de dag dat de minderjarige meerderjarig wordt.

#### HOOFDSTUK V. — *Voortzetting van de hulpverlening bij meerderjarigheid op achttien jaar*

Art. 30. § 1. Aan personen die vóór de leeftijd van achttien jaar deelnemen aan een opvoedend project, georganiseerd door het comité of opgelegd door de jeugdrechtbank kan, nadat zij de leeftijd van achttien jaar hebben bereikt, worden toegestaan om nog gedurende ten hoogste zes maanden verder aan het project deel te nemen.

§ 2. Aan personen ten aanzien van wie door het comité bijstand en hulp werden georganiseerd of een maatregel werd opgelegd door de jeugdrechtbank kan, na het beëindigen van de bijstand en hulp of van de maatregelen ten vroegste vanaf de leeftijd van achttien jaar, verder bijstand en hulp worden toegestaan onder de hierna genoemde vormen en met inachtneming van de hierna bepaalde maximumleeftijden :

- 1º tot de leeftijd van ten hoogste twintig jaar onder permanent toezicht op kamer wonen;
- 2º tot de leeftijd van ten hoogste twintig jaar verblijven bij een betrouwbaar persoon of gezin;
- 3º tot de leeftijd van ten hoogste twintig jaar verblijven in een geschikte open inrichting;
- 4º tot de leeftijd van ten hoogste eenentwintig jaar onder begeleiding zelfstandig wonen.

Indien de betrokkenen, die de leeftijd van achttien jaar hebben bereikt, tot uiterlijk drie maanden na de datum van beëindiging van de bijstand en hulp die door het comité werden georganiseerd of van een maatregel die door de jeugdrechtbank werd opgelegd, de in § 3 bedoelde aanvraag indienen, kan hen tot aan de leeftijd van ten hoogste twintig jaar door het comité de bijstand en hulp worden verleend, bedoeld in 1º, 2º en 3º van het vorige lid. Indien zij de aanvraag indienen tot uiterlijk zes maanden na die datum, dan kan hen tot aan de leeftijd van ten hoogste eenentwintig jaar door het comité de bijstand en hulp worden verleend, bedoeld in 4º van het vorige lid.

§ 3. De betrokkenen dienen daartoe een gedateerde en ondertekende schriftelijke aanvraag in bij het bureau van het bevoegde comité. De sociale dienst bedoeld in artikel 40, § 1, stelt een onderzoek in naar de wenselijkheid van een voortgezette hulpverlening. Hij hoort alle betrokken partijen, met inbegrip van de jongeren. Hij brengt daarover verslag uit bij het bureau en motiveert desgevallend de wenselijkheid van de verderzetting van de hulpverlening in het kader van de bijzondere jeugdbijstand. Het bureau kan het voorstel tot verderzetting van de hulpverlening bekrachten voor een hernieuwbare termijn van ten hoogste zes maanden, zonder evenwel de maximumleeftijd vermeld in § 2 te overschrijden. Artikel 11, §§ 2 en 3, is van overeenkomstige toepassing.

§ 4. Artikel 37 is van overeenkomstige toepassing wat betreft de bijdrage in de onderhouds-, opvoedings- en behandelingskosten.

**Artikel 28 : decret van 27 juni 1985, artikel 22septies, ingevoegd bij het decreet van 28 maart 1990, artikel 13; de woorden « Voor zover de jeugdrechtbank » en « artikel 22bis, § 1 » zijn respectievelijk vervangen door de woorden « Indien zij » en « artikel 23, § 1 »; de woorden « De artikelen 22bis, § 2, 22ter, 22quater en 22quinquies » zijn vervangen door de woorden « De artikelen 23, § 2, 24, 25 en 26 ».**

**Artikel 29 : decret van 27 juni 1985, artikel 22octies, ingevoegd bij het decreet van 28 maart 1990, artikel 13.**

**Artikel 30 : decret van 27 juni 1985, artikel 22nonies, ingevoegd bij het decreet van 28 maart 1990, artikel 13; in § 2 zijn na de woorden « het comité » de woorden « voor bijzondere jeugdzorg » weggelaten, zijn de woorden « onder de hierna genoemde vormen en maximum leeftijden » vervangen door de woorden « onder de hierna genoemde vormen en met inachtneming van de hierna bepaalde maximumleeftijden » en is in 1º, 2º, 3º en 4º het woord « maximum » vervangen door de woorden « ten hoogste »; in § 3 zijn de woorden « De sociale dienst voor bijzondere jeugdbijstand » en « maximum zes maand » respectievelijk vervangen door de woorden « De sociale dienst bedoeld in artikel 40, § 1 » en « ten hoogste zes maanden »; in § 4 zijn de woorden « artikel 28bis » vervangen door de woorden « artikel 37 ».**

HOOFDSTUK VI. — *Erkenning en subsidiëring*

Art. 31. § 1. Iedere natuurlijke persoon of rechtspersoon, die zich voorneemt doorgaans minderjarigen op te nemen of te begeleiden in het kader van deze gecoördineerde decreten, moet daartoe door de Executieve worden erkend.

§ 2. Na het advies van de in artikel 32 bedoelde commissie te hebben ingewonnen, stelt de Executieve, per categorie van voorzieningen, de algemene erkenningsvoorwaarden vast. Die voorwaarden kunnen betrekking hebben op :

- a) de personele en materiële infrastructuur;
- b) het opleidingsniveau en de bijkomende vorming van het personeel;
- c) de verzorging, het onderwijs, de beroepsopleiding en het opvoedingsregime van de minderjarigen;
- d) het pedagogisch concept en -programma;
- e) de door haar bepaalde programmatie inzake de voorzieningen.

§ 3. De voorzieningen en projecten worden erkend voor een hernieuwbare erkenningstermijn van maximum vijf jaar.

Art. 32. De Executieve beslist, bij een met redenen omkleed besluit, over de erkenningsaanvragen, na het advies te hebben ingewonnen van een daartoe opgerichte commissie waarvan zij de samenstelling en de benoemingsvoorwaarden bepaalt.

De Executieve stelt de werkwijze van die commissie vast.

Elk erkenningsdossier bevat, behoudens de vereiste administratieve inlichtingen, het pedagogisch concept en -programma, een verslag van de leidend jeugdrechter in de jeugdrechtbank en van het comité in wiens werkgebied de aanvrager is gevestigd.

Art. 33. § 1. Wanneer een erkende voorziening niet meer aan de erkenningsvoorwaarden voldoet, kan een aanmaning volgen van de Executieve om zich, naargelang van het geval, binnen een termijn van acht dagen tot zes maanden aan die voorwaarden te conformeren.

§ 2. Ingeval de voorwaarden niet vervuld worden, ondanks de termijn van respit, kan de Executieve de erkenning intrekken, na raadpleging van de in artikel 32 bedoelde commissie.

Art. 34. Aan de Executieve wordt kennis gegeven van iedere beslissing die overeenkomstig deze gecoördineerde decreten genomen wordt, wanneer zij uitgaven ten gevolge heeft die ten laste komen van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap.

Art. 35. De Executieve doet de in artikel 31, § 1, bedoelde voorzieningen inspecteren door ambtenaren van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, aan wie zij daartoe opdracht geeft.

Art. 36. § 1. Na het advies te hebben ingewonnen van de in artikel 32 bedoelde commissie, bepaalt de Executieve de subsidies aan de voorzieningen en de projecten, die te dien einde door haar werden erkend.

§ 2. De Executieve bepaalt ieder jaar de dagprijs van de inrichtingen die door de Vlaamse Gemeenschap zelf worden georganiseerd.

§ 3. De subsidiëringssnormen worden, na advies van de in artikel 32 bedoelde commissie, door de Executieve vastgesteld.

Art. 37. De Executieve vaardigt algemeen geldende regels uit betreffende de bijdrage van de minderjarigen en van de onderhoudsplichtige personen in de onderhouds-, opvoedings- en behandelingskosten van de minderjarigen evenals de bestemming van het loon dat wordt toegekend aan de minderjarigen die werden geplaatst overeenkomstig de bepalingen van deze gecoördineerde decreten of van een wet betreffende de opgave van maatregelen ten aanzien van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd.

Het bureau of de jeugdrechter bepaalt overeenkomstig deze regels de bijdrage van de minderjarige en van de onderhoudsplichtige personen, evenals de bestemming die aan het loon zal worden gegeven.

Tijdens de minderjarigheid kunnen de bedragen van het loon die op een spaar- of depositoboekje bij een openbare of private kredietinstelling worden ingeschreven, niet worden afgehaald zonder de uitdrukkelijke machting van het bureau of de jeugdrechter.

Art. 38. Indien voor de minderjarigen bedoeld in artikel 37, geldsommen op hun spaar- of depositoboekje worden ingeschreven, gebeurt die inschrijving op een boekje dat op hun naam wordt geopend bij een openbare of private kredietinstelling, die hetzij door hen zelf vanaf de leeftijd van veertien jaar, hetzij, indien zij jonger zijn dan veertien jaar, door hun wettelijke vertegenwoordiger wordt aangewezen.

Artikel 31 : decreet van 27 juni 1985, artikel 23, gewijzigd bij het decreet van 28 maart 1990, artikel 15; in § 1 zijn de woorden « dit decreet » vervangen door de woorden « deze gecoördineerde decreten », terwijl in § 2 de woorden « artikel 24 » vervangen zijn door de woorden « artikel 32 ».

Artikel 32 : decreet van 27 juni 1985, artikel 24; de woorden « van het werkgebied waar » zijn vervangen door de woorden « in wiens werkgebied ».

Artikel 33 : decreet van 27 juni 1985, artikel 25; in § 2 zijn de woorden « artikel 24 » vervangen door de woorden « artikel 32 ».

Artikel 34 : decreet van 27 juni 1985, artikel 26; de woorden « dit decreet » zijn vervangen door de woorden « deze gecoördineerde decreten ».

Artikel 35 : decreet van 27 juni 1985, artikel 27; de woorden « artikel 23, § 3 » zijn vervangen door de woorden « artikel 31, § 1 ».

Artikel 36 : decreet van 27 juni 1985, artikel 28; in § 1 en § 3 zijn de woorden « artikel 24 » vervangen door de woorden « artikel 32 ».

Artikel 37 : decreet van 27 juni 1985, artikel 28bis, ingevoegd bij het decreet van 28 maart 1990, artikel 16; de woorden « dit decreet » zijn vervangen door de woorden « deze gecoördineerde decreten ».

Artikel 38 : decreet van 27 juni 1985, artikel 28ter, ingevoegd bij het decreet van 28 maart 1990, artikel 16; de woorden « artikel 28bis » zijn vervangen door de woorden « artikel 37 »; de woorden « indien zij de leeftijd van veertien jaar nog niet hebben bereikt » zijn vervangen door de woorden « indien zij jonger zijn dan veertien jaar ».

Art. 39. Teneinde de financiële lasten ten gevolge van de bepalingen van deze gecoördineerde decreten of van een wet betreffende de opgave van maatregelen ten aanzien van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd, te kunnen ten laste nemen van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap, wordt een fonds opgericht, genaamd : Fonds Bijzondere Jeugdbijstand.

Het in het vorige lid bedoelde fonds wordt gestijfd met de overgedragen saldo van de voorgaande jaren, de overdracht van daartoe in de begroting ingeschreven basisallocaties, de geïnde kinderbijslagen, de ontvangsten voortvloeiend uit de bijdragen van de personen ten aanzien van wie hulp wordt georganiseerd of van de onderhoudsplichtige personen evenals uit de terugvordering van ten onrechte gedane betalingen.

#### HOOFDSTUK VII. — *De sociale diensten*

Art. 40. § 1. In elk bestuurlijk arrondissement wordt een sociale dienst voor bijzondere jeugdbijstand opgericht ten behoeve van de comités en de bureaus, zoals bepaald in artikel 7, 2<sup>o</sup>.

§ 2. In elk gerechtelijk arrondissement wordt een sociale dienst van de Vlaamse Gemeenschap bij de jeugdrechtbank opgericht, die ten behoeve van diegenen voor wie in uitvoering van deze gecoördineerde decreten of van een wet betreffende de opgave van maatregelen ten aanzien van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd, een afdwingbare pedagogische maatregel wordt genomen, de opdrachten van sociale aard vervult die hem door magistraten belast met jeugdzaken worden toevertrouwd. De sociale dienst vervult eveneens, voor zover een wet dit voorziet, de navorsingsopdrachten die hem worden toevertrouwd door magistraten in zaken waarbij minderjarigen betrokken zijn.

De in het vorige lid bedoelde sociale dienst vervult echter geen opdrachten in het kader van artikel 22, lid 1, 2<sup>o</sup>, gedurende de periode bedoeld in artikel 27, § 2.

Art. 41. § 1. De in artikel 40 bedoelde sociale diensten bestaan uit consulenten die door de Executieve worden benoemd. Zij moeten houder zijn van een diploma van maatschappelijk assistent of van een diploma dat een voldoende pedagogische of sociale kennis doet blijken.

§ 2. De Executieve stelt de organische reglementering en de personeelsformatie van de sociale diensten vast. Zij bepaalt uit welke diploma's een voldoende pedagogische of sociale kennis blijkt en stelt nadere regels vast voor het examen voor toelating tot de proeftijd dat door de Vaste Wervingssecretaris wordt georganiseerd.

§ 3. De consulenten van de sociale diensten zijn aan het statuut van het rijkspersoneel onderworpen en zij staan administratiefrechtelijk onder het gezag van de Executieve.

Zij vervullen onder de leiding van het hoofd van de sociale dienst en in samenwerking met de overheden, bedoeld in artikel 40, de hun toevertrouwde opdrachten op de wijze die de Executieve bepaalt.

§ 4. Aan de in artikel 40 bedoelde sociale diensten kunnen vrijwillige consulenten worden toegevoegd. De Executieve kan nadere regels uitvaardigen betreffende hun aanstellingsvooraarden en opdrachten.

§ 5. De hoedanigheid van consulent en van vrijwillig consulent is onverenigbaar met de hoedanigheid van personeelslid, lid van de algemene vergadering of lid van de raad van bestuur van een erkende voorziening.

Art. 42. De in artikel 40 bedoelde sociale diensten waken ervoor dat de uitvoering van de bijstand en hulp die door het comité worden georganiseerd, of van de pedagogische maatregelen die door de jeugdrechtbank worden opgelegd, verloopt volgens een handelingsplan dat, in samenspraak met de betrokken partijen en de voorzieningen, op hun aanvraag wordt opgesteld.

Een consulent van die diensten bezoekt regelmatig en ten minste om de zes maanden iedere persoon die aan een erkende voorziening, een gezin of een persoon werd toevertrouwd overeenkomstig de bepalingen van deze gecoördineerde decreten of van een wet betreffende de opgave van maatregelen ten aanzien van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd. De dienst brengt daarover schriftelijk verslag uit bij het bureau of bij de jeugdrechtbank.

#### HOOFDSTUK VIII. — *Diverse bepalingen*

Art. 43. Elke persoon die, in welke hoedanigheid ook, zijn medewerking verleert aan de toepassing van deze gecoördineerde decreten staat daartoe in voor de geheimhouding van de feiten die hem in de uitoefening van zijn opdracht worden toevertrouwd en die hiermede verband houden.

---

Artikel 39 : decreet van 27 juni 1985, artikel 28quater, ingevoegd bij het decreet van 28 maart 1990, artikel 16; in het eerste lid zijn de woorden « dit decreet », « een wet houdende opgave van de maatregelen ten aanzien van personen » en « het fonds » respectievelijk vervangen door de woorden « deze gecoördineerde decreten », « van een wet betreffende de opgave van maatregelen ten aanzien van minderjarigen » en « een fonds »; in het tweede lid zijn de woorden « Het Fonds » en « onderhoudsplichtigen of » respectievelijk vervangen door de woorden « Het in het vorige lid bedoelde fonds » en « onderhoudsplichtige personen evenals ».

Artikel 40 : decreet van 27 juni 1985, artikel 29, gedeeltelijk vernietigd door het Arbitragehof bij arrest nr. 66 van 30 juni 1988 en gewijzigd bij het decreet van 28 maart 1990, artikel 17; in § 1 zijn de woorden « Sociale Dienst voor Bijzondere Jeugdbijstand » vervangen door de woorden « sociale dienst voor bijzondere jeugdbijstand »; in § 2 zijn in het eerste lid de woorden « Sociale Dienst van de Vlaamse Gemeenschap bij de Jeugdrechtbank », « waarvoor », « dit decreet » en tweemaal « aan de sociale dienst » respectievelijk vervangen door de woorden « sociale dienst van de Vlaamse Gemeenschap bij de jeugdrechtbank », « voor wie », « deze gecoördineerde decreten » en tweemaal « hem » en zijn in het tweede lid de woorden « De sociale dienst van de Vlaamse Gemeenschap bij de jeugdrechtbank », « artikel 22, 2<sup>o</sup> van dit decreet » en « artikel 22sexies, § 2 » respectievelijk vervangen door de woorden « De in het vorige lid bedoelde sociale dienst », « artikel 22, lid 1, 2<sup>o</sup> » en « artikel 27, § 2 ».

Artikel 41 . decreet van 27 juni 1985, artikel 30, gewijzigd bij het decreet van 28 maart 1990, artikel 18; in § 1, § 3, tweede lid en § 4 zijn de woorden « artikel 29 » vervangen door de woorden « artikel 40 ».

Artikel 42 : decreet van 27 juni 1985, artikel 30bis, ingevoegd bij het decreet van 28 maart 1990, artikel 19; in het eerste lid zijn de woorden « artikel 29 » vervangen door de woorden « artikel 40 »; in het tweede lid zijn de woorden « dit decreet » vervangen door de woorden « deze gecoördineerde decreten ».

Artikel 43 : decreet van 27 juni 1985, artikel 31; de woorden « dit decreet » zijn vervangen door de woorden « deze gecoördineerde decreten ».

**Art. 44.** Elke persoon die, in welke hoedanigheid ook, zijn medewerking verleent aan de toepassing van deze gecoördineerde decreten of van een wet betreffende de opgave van maatregelen ten aanzien van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd, moet de godsdienstige, de ideologische en de wijsgerige overtuiging van de gezinnen waartoe de minderjarigen behoren of van de personen bedoeld in de artikelen 30 en 47, eerbiedigen.

**Art. 45.** Buiten de gevallen waarin er een medische tegenaanwijzing bestaat, mogen aan de minderjarigen die geplaatst zijn overeenkomstig de bepalingen van deze gecoördineerde decreten of van een wet betreffende de opgave van maatregelen ten aanzien van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd, preventieve vaccinaties en inentingen worden toegediend overeenkomstig de regels die door de Executieve worden bepaald.

**Art. 46.** Er wordt een Vlaamse Hoge Raad voor de Bijzondere Jeugdbijstand met adviserende bevoegdheid opgericht, waarvan de samenstelling, de werking en de benoemingsvoorwaarden door de Executieve worden bepaald.

Deze Hoge Raad heeft tot taak de Executieve van advies te dienen omtrent alle aangelegenheden die van aard zijn het beleid inzake bijzondere jeugdbijstand bij te sturen, met uitzondering van de aangelegenheden die aan de commissie, bedoeld in artikel 32, zijn voorbehouden.

#### HOOFDSTUK IX. — *Overgangsbepaling*

**Art. 47.** Tot 31 december 1992 kan voor jongeren tussen achttien en eenentwintig jaar op verwijzing van het comité bijstand en hulp worden georganiseerd op de wijze door de Executieve bepaald. Artikel 11, §§ 2 en 3, is van overeenkomstige toepassing.

#### Bijlage I bij de coördinatie

#### PLAN VAN DE COORDINATIE

##### A. Inhoud

Hoofdstuk I	Algemene bepalingen	art. 1 en 2
Hoofdstuk II	De comités voor bijzondere jeugdzorg	
Afdeling I	Algemene bepalingen	art. 3 tot 7
Afdeling II	De bureaus voor bijzondere jeugdbijstand	art. 8 tot 10
Afdeling III	Bijzondere bepalingen	art. 11
Hoofdstuk III	Bemiddeling inzake bijzondere jeugdbijstand	
Afdeling I	De bemiddelingscommissie voor bijzondere jeugdbijstand	art. 12 tot 19
Afdeling II	Bijzondere bepalingen	art. 20 en 21
Hoofdstuk IV	De gerechtelijke jeugdbijstand	
Afdeling I	De bevoegdheid van de jeugdrechtbank voor het nemen van afdwingbare pedagogische maatregelen	art. 22
Afdeling II	De afdwingbare pedagogische maatregelen	art. 23 tot 29
Hoofdstuk V	Voortzetting van de hulpverlening bij meerderjarigheid op achttien jaar	art. 30
Hoofdstuk VI	Erkenning en subsidiëring	art. 31 tot 39
Hoofdstuk VII	De sociale diensten	art. 40 tot 42
Hoofdstuk VIII	Diverse bepalingen	art. 43 tot 46
Hoofdstuk IX	Overgangsbepaling	art. 47

##### B. Bijlagen bij de coördinatie

Bijlage I	Plan van de coördinatie
Bijlage II	In de coördinatie niet opgenomen bepalingen
Bijlage III	Concordantietabel
Bijlage IV	Op het tijdstip van de inwerkingtreding van de coördinatie niet in werking getreden artikelen

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 4 april 1990.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin,

J. LENSESENS

**Artikel 44 :** decreet van 27 juni 1985, artikel 31bis, ingevoegd bij het decreet van 28 maart 1990, artikel 21; de woorden « uitvoering van dit decreet » zijn vervangen door de woorden « toepassing van deze gecoördineerde decreten »; de woorden « in artikelen 22nonies en 35bis van dit decreet » zijn vervangen door de woorden « in de artikelen 30 en 47 ».

**Artikel 45 :** decreet van 27 juni 1985, artikel 31ter, ingevoegd bij het decreet van 28 maart 1990, artikel 21; de woorden « dit decreet » zijn vervangen door de woorden « deze gecoördineerde decreten ».

**Artikel 46 :** decreet van 27 juni 1985, artikel 31quater, ingevoegd bij het decreet van 28 maart 1990, artikel 21; de woorden « artikel 24 » zijn vervangen door de woorden « artikel 32 ».

**Artikel 47 :** decreet van 27 juni 1985, artikel 35bis, ingevoegd bij het decreet van 28 maart 1990, artikel 27; de woorden « bureau voor bijzondere jeugdbijstand » en « hulp en bijstand » zijn respectievelijk vervangen door de woorden « comité » en « bijstand en hulp ».

**Bijlage II bij de coördinatie****BEPALINGEN DIE NIET WERDEN OPGENOMEN IN DE COORDINATIE**

Werden niet opgenomen de gecoördineerde tekst :

*1<sup>o</sup> decreet van 27 juni 1985 :*

Artikel 32, gedeeltelijk vernietigd door het Arbitragehof bij arrest nr. 66 van 30 juni 1988. Worden opgeheven in de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming :

- 1<sup>o</sup> de artikelen 1 en 2;
- 2<sup>o</sup> artikel 3, gewijzigd bij de wet van 9 mei 1972;
- 3<sup>o</sup> de artikelen 4, 5 en 6 met uitzondering van het laatste lid;
- 4<sup>o</sup> artikel 64, gewijzigd bij de wet van 25 juni 1969;
- 5<sup>o</sup> de artikelen 66, 67 en 68;
- 6<sup>o</sup> artikel 70;
- 7<sup>o</sup> (vernietigd);
- 8<sup>o</sup> artikel 98.

Artikel 33. Worden vervangen in de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming :

1<sup>o</sup> in artikel 29, tweede en derde lid, de woorden « het jeugdbeschermingscomité » door de woorden « de Sociale Dienst van de Vlaamse Gemeenschap bij de Jeugdrechtbank »;

2<sup>o</sup> in artikel 31, eerste lid, de woorden « het jeugdbeschermingscomité of van een afgevaardigde bij de jeugdbescherming » door de woorden « de Sociale Dienst van de Vlaamse Gemeenschap bij de Jeugdrechtbank »;

3<sup>o</sup> in artikel 31, tweede lid, 1<sup>o</sup>, de woorden « het jeugdbeschermingscomité of van een afgevaardigde bij de jeugdbescherming » door de woorden « de Sociale Dienst van de Vlaamse Gemeenschap bij de Jeugdrechtbank »;

4<sup>o</sup> in artikel 31, derde lid, de woorden « het jeugdbeschermingscomité of van een afgevaardigde bij de jeugdbescherming » door de woorden « de Sociale Dienst van de Vlaamse Gemeenschap bij de Jeugdrechtbank »;

5<sup>o</sup> in artikel 34, gewijzigd bij de wet van 21 maart 1969, de woorden « het jeugdbeschermingscomité » door de woorden « de Sociale Dienst van de Vlaamse Gemeenschap bij de Jeugdrechtbank »;

6<sup>o</sup> in artikel 37, tweede lid, de woorden « het jeugdbeschermingscomité of van een afgevaardigde bij de jeugdbescherming » door de woorden « de Sociale Dienst van de Vlaamse Gemeenschap bij de Jeugdrechtbank »;

7<sup>o</sup> in artikel 42, tweede lid, de woorden « het jeugdbeschermingscomité of een afgevaardigde bij de jeugdbescherming » door de woorden « de Sociale Dienst van de Vlaamse Gemeenschap bij de Jeugdrechtbank »;

8<sup>o</sup> in artikel 72, eerste lid, de woorden « het jeugdbeschermingscomité » door de woorden « het bureau voor bijzondere jeugdbijstand »;

9<sup>o</sup> in artikel 74, eerste lid, de woorden « het jeugdbeschermingscomité » door de woorden « het bureau voor bijzondere jeugdbijstand »;

10<sup>o</sup> in artikel 74, tweede lid, de woorden « een afgevaardigde bij de jeugdbescherming » door de woorden « de Sociale Dienst van de Vlaamse Gemeenschap bij de Jeugdrechtbank »;

11<sup>o</sup> in artikel 79, eerste lid, de woorden « het jeugdbeschermingscomité » door de woorden « het bureau voor bijzondere jeugdbijstand »;

12<sup>o</sup> in artikel 86, c, de woorden « het jeugdbeschermingscomité » door de woorden « de Sociale Dienst van de Vlaamse Gemeenschap bij de Jeugdrechtbank ».

Artikel 34, vernietigd door het Arbitragehof bij arrest nr. 66 van 30 juni 1988.

Artikel 35. De besluiten genomen in uitvoering van de artikelen 68, 67 en 70 van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming blijven van kracht tot op het ogenblik waarop zij door de Executieve worden opgeheven.

Artikel 36, ingevoegd bij het decreet van 4 juni 1986, artikel 2. De Executieve stelt de datums vast waarop de onderscheiden bepalingen van dit decreet in werking treden.

*2<sup>o</sup> decreet van 4 juni 1986 :*

Artikel 3. Dit decreet treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

*3<sup>o</sup> decreet van 28 maart 1990 :*

Artikel 22. In de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming worden opgeheven :

- 1<sup>o</sup> de artikelen 30 en 31;

- 2<sup>o</sup> artikel 36, eerste lid, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup>;

3<sup>o</sup> de artikelen 37, 39 en 41, behalve, wat al deze artikelen betreft, ten aanzien van minderjarigen die wegens een als misdrijf omschreven feit worden vervolgd;

- 4<sup>o</sup> artikel 42;

5<sup>o</sup> de artikelen 43, 52 en 53, behalve, wat al deze artikelen betreft, ten aanzien van minderjarigen die wegens een als misdrijf omschreven feit worden vervolgd;

- 6<sup>o</sup> artikel 69;

- 7<sup>o</sup> artikel 71, eerste lid, eerste zin;

- 8<sup>o</sup> artikel 72;

- 9<sup>o</sup> artikel 74, met uitzondering van de eerste zin van het tweede lid;

- 10<sup>o</sup> de artikelen 76, 78 en 79.

Artikel 23. In de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in artikel 6 wordt het woord « comités » vervangen door de woorden « bureaus voor bijzondere jeugdbijstand »;

2<sup>o</sup> in artikel 39 wordt het woord « Regering » vervangen door de woorden « Vlaamse Executieve »;

3º in artikel 41 wordt het woord « Regering » vervangen door de woorden « Vlaamse Executieve » en worden de woorden « Minister van Justitie » vervangen door de woorden « Gemeenschapsminister die de bijzondere jeugdbijstand onder zijn bevoegdheid heeft »;

4º in artikel 60, eerste lid, worden de woorden « de maatregelen genomen » vervangen door de woorden « de genomen maatregelen » behalve ten aanzien van minderjarigen die wegens een als misdrijf omschreven feit worden vervolgd. In hetzelfde lid worden, behalve ten aanzien van vooroemde minderjarigen, de woorden « zowel ten aanzien van de vader of de moeder of degenen die de minderjarige onder hun bewaring hebben als ten aanzien van de minderjarige zelf » en de woorden « of wijzigen », evenals de woorden « de terbeschikkingstelling van de Regering uitgezonderd » geschrapt. Het woord « Regering » wordt vervangen door de woorden « Vlaamse Executieve ».

Artikel 24. Onverminderd hetgeen door de wetgever werd bepaald ten aanzien van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd, eindigen alle maatregelen ter bescherming van minderjarigen, die voorzien zijn in de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming en die op 1 mei 1990 in uitvoering zijn ten aanzien van personen van achttien jaar of ouder, van rechtswege uiterlijk op 30 november 1990, zonder evenwel de leeftijd van eenentwintig jaar te overschrijden.

Artikel 25. Onverminderd hetgeen door de wetgever wordt bepaald ten aanzien van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd, blijven de maatregelen, die vóór de inwerkingtreding van de artikelen 22 tot 22oeties, sub artikel 13, werden genomen overeenkomstig de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, van toepassing uiterlijk tot zes maanden na de inwerkingtreding van vooroemde artikelen, zonder evenwel de leeftijd van achttien jaar te overschrijden.

Artikel 26. De jeugdrecht kan ambtshalve en te allen tijde de maatregelen die overeenkomstig de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming werden genomen, vervangen door maatregelen die in dit decreet zijn voorzien.

Indien de betrokkenen evenwel werd vervolgd wegens een als misdrijf omschreven feit, kan de maatregel die overeenkomstig voornoemde wet werd genomen, slechts worden vervangen door een maatregel die in dit decreet is voorzien, voor zover een wet betreffende de opgave van maatregelen ten aanzien van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd, dit toelaat.

Artikel 28. De Executieve kan de bepalingen van het decreet van 27 juni 1985 inzake bijzondere jeugdbijstand coördineren met de bepalingen welke deze, op het tijdstip van de coördinatie, uitdrukkelijk of impliciet zouden gewijzigd hebben.

Daartoe kan zij :

1º de volgorde, de nummering van de te coördineren bepalingen en, in het algemeen, de teksten naar de vorm wijzigen;

2º de verwijzingen die voorkomen in de te coördineren bepalingen met de nieuwe nummering overeenbrengen;

3º de redactie van de te coördineren bepalingen wijzigen ten einde ze onderling te doen overeenstemmen en eenheid in de terminologie te brengen, zonder afbreuk te doen aan de beginseilen welke in deze bepalingen vervat zijn.

De coördinatie zal het volgende opschrift dragen : « Decreten inzake bijzondere jeugdbijstand, gecoördineerd op ... ».

Artikel 29. De Executieve stelt voor iedere bepaling van dit decreet de datum van inwerkingtreding vast.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 4 april 1990.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,  
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin,  
J. LENSSENS

#### Bijlage III bij de coördinatie

#### CONCORDANTIETABEL

Decreet van 27 juni 1985		Coördinatie
Art. 1.		Art. 1.
Art. 2.	Decreet van 28 maart 1990, art. 2.	Art. 2.
Art. 3.		Art. 3.
Art. 4.	Decreet van 28 maart 1990, art. 3.	Art. 4.
Art. 5.		Art. 5.
Art. 6.		Art. 6.
Art. 7.		Art. 7.
Art. 8:	lid 1. lid 2.	Art. 8. Art. 10, § 1, lid 2.
	Decreet van 28 maart 1990, art. 4.	
Art. 9.	Decreet van 28 maart 1990, art. 5.	Art. 9.
Art. 10:	§ 1. § 2.	Art. 10, § 1, lid 1 Art. 10, § 2.
Art. 11.	Arbitragehof, 30 juni 1988, nr. 66; decreet van 28 maart 1990, art. 6.	Art. 11.
Art. 12.		Art. 12.

Decreet van  
27 juni 1985

Coördinatie

Art. 13.	Arbitragehof, 30 juni 1988, nr. 66; decreet van 28 maart 1990, art. 7.	Art. 13.
Art. 14.	Arbitragehof, 30 juni 1988, nr. 66; decreet van 28 maart 1990, art. 8.	Art. 14.
Art. 15.	Arbitragehof, 30 juni 1988, nr. 66.	Art. 15.
Art. 16.	Arbitragehof, 30 juni 1988, nr. 66; decreet van 28 maart 1990, art. 9.	Art. 16.
Art. 17.	Decreet van 28 maart 1990, art. 10.	Art. 17.
Art. 18.	Decreet van 28 maart 1990, art. 11.	Art. 18.
Art. 19.	Decreet van 28 maart 1990, art. 12.	Art. 19.
Art. 20.		Art. 20.
Art. 21.		Art. 21.
Art. 22.	Arbitragehof, 30 juni 1988, nr. 66; decreet van 28 maart 1990, art. 13.	Art. 22.
Art. 22bis.	Decreet van 28 maart 1990, art. 13.	Art. 23.
Art. 22ter.	Decreet van 28 maart 1990, art. 13.	Art. 24.
Art. 22quater.	Decreet van 28 maart 1990, art. 13.	Art. 25.
Art. 22quinquies.	Decreet van 28 maart 1990, art. 13.	Art. 26.
Art. 22sexies.	Decreet van 28 maart 1990, art. 13.	Art. 27.
Art. 22octies.	Decreet van 28 maart 1990, art. 13.	Art. 28.
Art. 22octies.	Decreet van 28 maart 1990, art. 13.	Art. 29.
Art. 22nonies.	Decreet van 28 maart 1990, art. 13.	Art. 30.
Art. 23.	Decreet van 28 maart 1990, art. 15.	Art. 31.
Art. 24.		Art. 32.
Art. 25.		Art. 33.
Art. 26.		Art. 34.
Art. 27.		Art. 35.
Art. 28.		Art. 36.
Art. 28bis.	Decreet van 28 maart 1990, art. 16.	Art. 37.
Art. 28ter.	Decreet van 28 maart 1990, art. 16.	Art. 38.
Art. 28quater.	Decreet van 28 maart 1990, art. 16.	Art. 39.
Art. 29.	Arbitragehof, 30 juni 1988, nr. 66; decreet van 28 maart 1990, art. 17.	Art. 40.
Art. 30.	Decreet van 28 maart 1990, art. 18.	Art. 41.
Art. 30bis.	Decreet van 28 maart 1990, art. 19.	Art. 42.
Art. 31.		Art. 43.
Art. 31bis.	Decreet van 28 maart 1990, art. 21.	Art. 44.
Art. 31ter.	Decreet van 28 maart 1990, art. 21.	Art. 45.
Art. 31quater.	Decreet van 28 maart 1990, art. 21.	Art. 46.
Art. 32.	Arbitragehof, 30 juni 1988, nr. 66.	
Art. 33.		
Art. 34.	Arbitragehof, 30 juni 1988, nr. 66.	
Art. 35.		
Art. 36.	Decreet van 4 juni 1986, art. 2.	

Decreet van  
4 juni 1986

Coördinatie

Art. 1.	Art. 1.
Art. 3.	

Decreet van  
28 maart 1990

Coördinatie

Art. 1.	Art. 1.
Art. 22.	
Art. 23.	
Art. 24.	
Art. 25.	
Art. 26.	
Art. 27.	
Art. 28.	
Art. 29.	Art. 47.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 4 april 1990.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,  
G. GEENSDe Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin,  
J. LENSSENS

## Bijlage IV bij de coördinatie

OP HET TIJDSTIP VAN DE INWERKINGTREDING VAN DE COORDINATIE  
NOG NIET IN WERKING GETREDEN ARTIKelen

De artikelen opgenomen in de gecoördineerde tekst, die op het tijdstip van de inwerkingtreding van de coördinatie nog niet in werking zijn getreden, zijn :

1<sup>o</sup> de artikelen 22 tot 29;

2<sup>o</sup> artikel 40, § 2, tweede lid.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 4 april 1990.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,  
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin,  
J. LENSSENS

## TRADUCTION

F 90 — 1145

4 AVRIL 1990. — Arrêté de l'Exécutif flamand  
portant coordination des décrets relatifs à l'assistance spéciale à la jeunesse

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 des réformes institutionnelles, notamment l'article 5, § 1<sup>er</sup>, II, 6<sup>o</sup>, modifié par la loi du 8 août 1988;

Vu le décret du 28 mars 1990 modifiant le décret du 27 juin 1985 relatif à l'assistance spéciale à la jeunesse, notamment l'article 28, qui prescrit :

« L'Exécutif peut coordonner les dispositions du décret du 27 juin 1985 relatif à l'assistance spéciale à la jeunesse et les dispositions qui les auraient expressément ou implicitement modifiées au moment où les coordinations seront établies.

A cette fin, il peut :

1<sup>o</sup> modifier l'ordre, le numérotage et, en général, la présentation des dispositions à coordonner;

2<sup>o</sup> modifier les références qui seraient contenues dans les dispositions à coordonner en vue de les mettre en concordance avec le numérotage nouveau;

3<sup>o</sup> modifier la rédaction des dispositions à coordonner en vue d'assurer leur concordance et d'en unifier la terminologie sans qu'il puisse être porté atteinte aux principes inscrits dans ces dispositions.

Les coordinations porteront l'intitulé suivant : « Décrets relatifs à l'assistance spéciale à la jeunesse, coordonnés le... »;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les matières concernant la protection de la jeunesse qui relèvent de la compétence de la Communauté flamande, sont actuellement contenues dans trois décrets relatifs à l'assistance spéciale à la jeunesse; qu'avant de pouvoir prendre d'urgence des arrêtés d'exécution, les décrets doivent d'abord être coordonnés afin de rendre la législation claire et synoptique pour ceux qui sont chargés de l'application de celle-ci;

Sur la proposition de notre Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont coordonnés conformément au texte annexé au présent arrêté :

1<sup>o</sup> le décret du 27 juin 1985 relatif à l'assistance spéciale à la jeunesse;

2<sup>o</sup> le décret du 4 juin 1986 complémentaire au décret du 27 juin 1985 relatif à l'assistance spéciale à la jeunesse;

3<sup>o</sup> le décret du 28 mars 1990 modifiant le décret du 27 juin 1985 relatif à l'assistance spéciale à la jeunesse.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 1990.

**Art. 3.** Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 avril 1990.

Le Président de l'Exécutif flamand,  
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille,  
J. LENSSENS

*Décrets relatifs à l'assistance spéciale à la jeunesse, coordonnés le 4 avril 1990***CHAPITRE Ier. — Dispositions générales**

**Article 1<sup>er</sup>.** Les présents décrets coordonnés règlent une matière visée à l'article 59bis de la Constitution.

**Art. 2.** Pour l'application des présents décrets coordonnés il faut entendre par :

*a)* situation d'éducation problématique : une situation où l'intégrité physique, les possibilités d'épanouissement affectives, morales, intellectuelles ou sociales de mineurs sont compromises par des événements exceptionnels, des conflits relationnels ou par les conditions dans lesquelles ils vivent;

*b)* institutions : des initiatives visant à procurer une aide ou une assistance en faveur des mineurs et des familles;

*c)* institutions agréées : institutions agréées par la Communauté flamande, dans le cadre des présents décrets coordonnés, ou organisées par elle;

*d)* centres ou services : institutions qui procurent essentiellement une aide ambulante ou semi-résidentielle ou qui assurent l'encadrement de personnes physiques accueillant des mineurs;

*e)* projets : initiatives spéciales à caractère temporaire qui s'adressent à une population spécifique ou qui sont orientées vers une situation problématique spéciale;

*f)* établissements : institutions qui s'occupent essentiellement de l'accueil ou qui assurent un service d'aide dans un contexte résidentiel;

*g)* l'Exécutif : l'Exécutif flamand;

*h)* procédure préparatoire : la phase de procédure qui précède la réquisition du ministère public de prendre une mesure quant au fond.

**CHAPITRE II. — Comités de sollicitude pour la jeunesse****Section Ire. — Dispositions générales**

**Art. 3.** L'Exécutif institue dans chaque arrondissement administratif un comité de sollicitude pour la jeunesse, dénommé ci-après : le comité.

L'Exécutif peut, compte tenu de la densité de population ou du nombre des problèmes en matière de sollicitude pour la jeunesse, créer soit un comité par région de deux arrondissements administratifs, soit deux ou plusieurs comités dans un même arrondissement administratif.

L'Exécutif détermine le siège et le ressort des comités.

**Art. 4.** Compte tenu de la répartition fonctionnelle des tâches telle que définie aux articles 5 et 9, le comité a pour mission :

1<sup>o</sup> d'organiser, en faveur des mineurs et des personnes investies à leur égard de l'autorité parentale ou qui en assument la garde, une assistance et une aide effectives dans des situations d'éducation problématiques, et ce au mieux des intérêts du mineur;

2<sup>o</sup> de fournir aux magistrats chargés des affaires de la jeunesse, la garantie que l'assistance et l'aide visées au 1<sup>o</sup> sont effectivement fournies, et de leur communiquer, si la demande en est faite, si cette assistance et cette aide sont en voie d'exécution, se poursuivent ou sont terminées;

3<sup>o</sup> de porter à la connaissance des organisations privées et des autorités publiques les conditions et situations exerçant une influence défavorable sur l'intégrité physique, le bien-être psycho-social et les possibilités d'épanouissement de mineurs, en vue de déclencher des initiatives visant à prévenir et à remédier à ces situations et conditions;

4<sup>o</sup> de collaborer, soutenir, promouvoir et, le cas échéant, coordonner de telles initiatives sur le plan local ou régional.

**Art. 5. § 1<sup>er</sup>.** Les tâches définies à l'article 4, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>, sont confiées aux membres du comité qui font partie du bureau visé à l'article 8.

§ 2. Les tâches définies à l'article 4, 3<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup>, sont assumées en particulier par les autres membres du comité, en tenant compte notamment des principes de fonctionnement suivants :

1<sup>o</sup> le comité inventorie et enregistre les conditions et situations visées à l'article 4, 3<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup>, ainsi que l'ensemble des initiatives visant à y remédier qui existent dans l'arrondissement;

2<sup>o</sup> il recherche des lacunes et détermine les besoins prioritaires;

3<sup>o</sup> il examine dans quelle mesure la concertation, la coordination ou la stimulation de la collaboration sont susceptibles de contribuer d'une part à l'optimisation du fonctionnement des initiatives susmentionnées et d'autre part, à la satisfaction des besoins prioritaires;

4<sup>o</sup> dans cette perspective, il lance, stimule et coordonne la concertation et la collaboration entre toutes les structures disponibles à cette fin;

---

Article 1<sup>er</sup> : décret du 27 juin 1985, article 1<sup>er</sup>; décret du 4 juin 1986, article 1<sup>er</sup>; décret du 28 mars 1990, article 1<sup>er</sup>; les mots « Le présent décret règle » sont remplacés par les mots « Les présents décrets coordonnés règlent ».

Article 2 : décret du 27 juin 1985, article 2, modifié par le décret du 28 mars 1990, article 2; les mots « le présent décret » sont remplacés deux fois par les mots « les présents décrets coordonnés ».

Article 3: décret du 27 juin 1985, article 3.

Article 4 : décret du 27 juin 1985, article 4, modifié par le décret du 28 mars 1990, article 3; les mots « à l'article 5 et à l'article 9 » sont remplacés par les mots « aux articles 5 et 9 »; au 2<sup>o</sup> les mots « définies ci-dessus » sont remplacés par les mots « visées au 1<sup>o</sup> ».

Article 5 : décret du 27 juin 1985, article 5; au § 1<sup>er</sup> les mots « d'assistance spéciale à la jeunesse créé au sein du comité, comme il est précisé dans la section II du présent chapitre » sont remplacés par les mots « visé à l'article 8 »; au § 2, 5<sup>o</sup>, les mots « arrêtées par l'Exécutif » sont remplacés par les mots « arrêtées par celui-ci »; au § 2, 6<sup>o</sup>, les mots « bureau d'assistance spéciale à la jeunesse » sont remplacés par les mots « bureau visé à l'article 8 », tandis qu'à la fin, les mots « du bureau » sont remplacés par les mots « de celui-ci ».

5<sup>e</sup> le comité rend annuellement un rapport sur ces activités à l'Exécutif, conformément aux instructions arrêtées par celui-ci;

6<sup>e</sup> le comité oriente et stimule l'activité du bureau visé à l'article 8 et délibère annuellement sur le fonctionnement général de celui-ci.

**Art. 6. § 1<sup>er</sup>.** Le comité se compose de douze membres nommés par l'Exécutif pour une période renouvelable de cinq ans.

Ces membres sont nommés en tant que représentants d'organisations de jeunesse, des institutions ou d'autres initiatives s'occupant activement de la jeunesse et de la famille, pour un quart parmi les personnes actives dans la formation de jeunes et d'adultes, pour un quart parmi les personnes actives dans l'assistance ou l'aide fournies aux jeunes et aux familles, pour un quart parmi les personnes actives dans les milieux du travail et de l'enseignement, et pour un quart parmi les personnes actives dans le secteur des soins de la santé.

L'Exécutif tient compte des différentes conceptions de la société lors de cette désignation.

Un tiers au moins des membres doivent être âgés de moins de trente ans au moment de leur nomination.

L'Exécutif peut arrêter des conditions de nomination complémentaires.

§ 2. Le comité peut coopter deux membres supplémentaires, qui en raison de leur compétence particulière en matière d'encadrement de la jeunesse, peuvent apporter un concours précieux aux activités du comité. Ces membres sont élus par le comité à une majorité des deux tiers des voix.

§ 3. L'Exécutif nomme parmi les membres du comité un président et deux vice-présidents, dont l'un au moins doit avoir moins de trente ans au moment de sa nomination.

§ 4. L'Exécutif règle le fonctionnement du comité et fixe les indemnités allouées aux membres.

**Art. 7. L'Exécutif organise à l'usage des comités :**

1<sup>o</sup> un secrétariat administratif chargé de préparer les délibérations du comité et du bureau visé à l'article 8, et d'en assurer l'exécution administrative;

2<sup>o</sup> un service social chargé d'assumer les tâches d'assistance et d'aide, telle que définies à l'article 4, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>, et d'exécuter les tâches confiées par le comité dans le cadre de ses missions telles que définies à l'article 4, 3<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup>.

## Section II. — Les bureaux d'assistance spéciale à la jeunesse

**Art. 8.** Il est constitué dans chaque comité un bureau d'assistance spéciale à la jeunesse, dénommé ci-après : le bureau.

**Art. 9. § 1<sup>er</sup>.** Le bureau a pour mission de mettre en pratique, à travers l'intervention du service social, les tâches visées à l'article 4, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>.

§ 2. Ces tâches sont mises en pratique en tenant compte notamment des principes de fonctionnement suivants :

1<sup>o</sup> le service social prend connaissance des situations d'éducation problématiques qui lui sont signalées soit par les mineurs, soit par les personnes investies à leur égard de l'autorité parentale ou qui en assument la garde, soit par des tiers;

2<sup>o</sup> le service social s'efforce de venir en aide dans les situations d'éducation visées au 1<sup>o</sup> par des avis, par le renvoi ou par la concertation avec les personnes directement ou indirectement concernées par la situation problématique, par l'élaboration d'un programme d'aide spécifiquement adapté à la situation d'éducation problématique, ou en proposant une aide concrète qui tient compte de la diversité des institutions disponibles;

3<sup>o</sup> dans tous les cas où l'aide fournie touche aux droits des personnes investies à l'égard du mineur de l'autorité parentale ou qui en assument la garde, il ne peut être donné suite à une demande d'assistance et l'assistance proposée ne peut être mise en œuvre que moyennant leur accord;

4<sup>o</sup> dans le cas où l'aide fournie touche à la liberté personnelle du mineur, il ne peut être donné suite à une demande d'assistance et l'assistance proposée ne peut être mise en œuvre qu'avec l'accord du mineur lorsque celui-ci a atteint l'âge de quatorze ans ou après avoir entendu le mineur lorsque celui-ci a moins de quatorze ans;

5<sup>o</sup> le service social fait régulièrement rapport au bureau sur ses activités;

6<sup>o</sup> au cas où une demande concrète d'assistance est rejetée par le service social, le bureau doit approuver cette décision; il peut par ailleurs décider qu'il faut donner suite à la demande d'assistance;

7<sup>o</sup> les solutions proposées en matière de situations d'éducation problématiques qui entraînent des effets financiers pour le budget de la Communauté flamande, doivent être soumises à l'approbation du bureau qui décide en la matière, sans préjudice des dispositions reprises à l'article 11.

**Art. 10. § 1<sup>er</sup>.** Le bureau se compose du président du comité qui est d'office président du bureau, et de quatre membres du comité nommés par l'Exécutif sur proposition du comité.

La présidence ou la qualité de membre du bureau sont incompatibles avec la qualité de membre du conseil d'administration ou de membre du personnel d'une institution agréée.

§ 2. L'Exécutif règle le fonctionnement du bureau et fixe les indemnités allouées aux membres.

Article 6 : décret du 27 juin 1985, article 6.

Article 7 : décret du 27 juin 1985, article 7; au 1<sup>o</sup> les mots « bureau d'assistance spéciale à la jeunesse » sont remplacés par les mots « bureau visé à l'article 8 »; au 2<sup>o</sup> les mots « d'une part » et « d'autre part » sont omis.

Article 8 : décret du 27 juin 1985, article 8, alinéa 1<sup>er</sup>; les mots « au sein de chaque comité » sont remplacés par les mots « dans chaque comité ».

Article 9 : décret du 27 juin 1985, article 9, modifié par le décret du 28 mars 1990, article 5; au § 2, 2<sup>o</sup>, les mots « ces situations d'éducation problématiques » sont remplacés par les mots « les situations d'éducation visées au 1<sup>o</sup> ».

Article 10, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> : décret du 27 juin 1985, article 10, § 1<sup>er</sup>, la phrase « Le bureau se compose de quatre membres du comité nommés par l'Exécutif sur proposition du comité, et du président du comité qui est d'office président du bureau. » est remplacée par la phrase « Le bureau se compose du président du comité qui est d'office président du bureau, et de quatre membres du comité nommés par l'Exécutif sur proposition du comité. ».

§ 1<sup>er</sup>, alinéa 2 : décret du 27 juin 1985, article 8, alinéa 2, inséré par le décret du 28 mars 1990, article 4.

§ 2 : décret du 27 juin 1985, article 10, § 2.

### *Section III. — Dispositions particulières*

Art. 11. § 1<sup>er</sup>. Les frais de fonctionnement des comités, y compris ceux des bureaux, sont à charge du budget de la Communauté flamande.

§ 2. Sont également à charge du budget de la Communauté flamande, les dépenses découlant des décisions prises par les comités et bureaux et qui ne sont pas couvertes par un organisme privé ou public.

§ 3. L'Exécutif détermine les conditions dans lesquelles les comités et bureaux peuvent engager les dépenses mentionnées au § 1<sup>er</sup> et au § 2.

### *CHAPITRE III. — Médiation en matière d'assistance spéciale à la jeunesse*

#### *Section I<sup>re</sup>*

##### *La commission de médiation d'assistance spéciale à la jeunesse*

Art. 12. L'Exécutif institue dans chaque arrondissement judiciaire une commission de médiation en matière d'assistance spéciale à la jeunesse, dénommée ci-après : la commission de médiation.

L'Exécutif peut, en fonction de la densité de population ou de la concentration des problèmes en matière d'assistance spéciale à la jeunesse, créer soit une commission de médiation par région de deux arrondissements judiciaires, soit deux ou plusieurs commissions de médiation dans un même arrondissement judiciaire.

L'Exécutif détermine le siège et le ressort de la commission de médiation.

Art. 13. La commission de médiation prend connaissance :

1<sup>o</sup> des demandes de médiation en matière de solutions proposées par le bureau et jugées nécessaires par celui-ci pour remédier à des situations d'éducation problématiques, mais pour lesquelles l'accord d'un ou de plusieurs des intéressés tel que requis à l'article 9, § 2, 3<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup>, n'a pas été obtenu;

2<sup>o</sup> des demandes de médiation concernant des demandes d'assistance rejetées par le bureau comme précisé à l'article 9, § 2, 6<sup>o</sup>, ou auxquelles on n'a pas su donner suite à défaut de l'accord requis à l'article 9, § 2, 3<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup>;

3<sup>o</sup> des demandes de médiation relatives aux plaintes formulées par des personnes investies de l'autorité parentale ou qui assument la garde d'un mineur, dont l'inconduite ou l'indiscipline donne lieu à des conflits graves ou compromet le bien-être psycho-social des personnes qui l'entourent lorsque toutes les tentatives pour résoudre les conflits ont échoués;

4<sup>o</sup> des demandes de médiation de la part des magistrats du parquet chargés des affaires de la jeunesse ou des demandes d'avis de la part de magistrats chargés des affaires de la jeunesse;

5<sup>o</sup> des demandes de médiation de la part d'assistants sociaux actifs dans des institutions agréées.

Art. 14. La commission de médiation peut être saisie de demandes de médiation par :

1<sup>o</sup> le mineur ou toute personne de confiance défendant ses intérêts en fait, ce dernier agissant en son nom propre ou au nom du mineur;

2<sup>o</sup> les personnes investies à l'égard du mineur de l'autorité parentale ou qui en assument la garde;

3<sup>o</sup> les assistants sociaux actifs dans les institutions agréées.

4<sup>o</sup> le bureau;

5<sup>o</sup> les magistrats du parquet chargés des affaires de la jeunesse.

Art. 15. § 1<sup>er</sup>. La commission de médiation est saisie de médiation par voie de requête ou par déclaration orale.

La requête adressée à la commission de médiation est déposée ou envoyée par lettre au secrétariat administratif de la commission visée à l'article 20.

La demande de médiation formulée par déclaration orale est actée dans un registre spécial tenu à cet effet soit au secrétariat administratif de la commission de médiation, soit au secrétariat administratif du comité. Dans ce cas, ce dernier secrétariat informera sans délai le secrétariat administratif de la commission de médiation de la demande de médiation.

§ 2. La demande ou la déclaration à acter mentionne :

1<sup>o</sup> le jour, le mois et l'année où la demande de médiation est introduite;

2<sup>o</sup> sauf dans le cas visé à l'article 14, 4<sup>o</sup> et 5<sup>o</sup> : le nom, le prénom, la date de naissance, la qualité et le domicile du demandeur, et, le cas échéant, de celui qui introduit la demande au nom du mineur;

3<sup>o</sup> sauf dans le cas visé à l'article 14, 4<sup>o</sup> et 5<sup>o</sup> : le nom, le prénom et la qualité de la personne qui introduit la demande;

4<sup>o</sup> une description concise de l'objet de la demande de médiation, ainsi que les parties que la médiation concerne.

Art. 16. § 1<sup>er</sup>. Les parties concernées par la médiation sont convoquées par simple lettre par le secrétariat administratif de la commission de médiation pour comparaître dans le lieu, le jour et à l'heure fixés par la commission de médiation.

§ 2. Le mineur peut se faire assister ou, si la commission de médiation l'autorise, se faire représenter par une personne de confiance de son choix. Si le mineur même n'en est pas capable, la commission de médiation peut lui désigner d'office une personne de confiance.

Article 11 : décret du 27 juin 1985, article 11, annulé en partie par la Cour d'arbitrage par son arrêt n° 66 du 30 juin 1988 et modifié par le décret du 28 mars 1990, article 6.

Article 12 : décret du 27 juin 1985, article 12.

Article 13 : décret du 27 juin 1985, article 13, annulé en partie par la Cour d'arbitrage par son arrêt n° 66 du 30 juin 1988 et modifié par le décret du 28 mars 1990, article 7; au 3<sup>o</sup> les mots « âgé de moins de dix-huit ans » sont omis.

Article 14 : décret du 27 juin 1985, article 14, annulé en partie par la Cour d'arbitrage par son arrêt n° 66 du 30 juin 1988 et modifié par le décret du 28 mars 1990, article 8; au 1<sup>o</sup> le mot « par » est omis.

Article 15 : décret du 27 juin 1985, article 15, annulé en partie par la Cour d'arbitrage par son arrêt n° 66 du 30 juin 1988; au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, les mots « prévu à l'article 20 du présent décret » sont remplacés par les mots « visé à l'article 20 ».

Article 16 : décret du 27 juin 1985, article 16, annulé en partie par la Cour d'arbitrage par son arrêt n° 66 du 30 juin 1988 et modifié par le décret du 28 mars 1990, article 9; au § 4 les mots « article 29, § 1<sup>er</sup> » sont remplacés par les mots « article 40, § 1<sup>er</sup> », tandis qu'au § 5 les mots « article 29, § 2 » sont remplacés par les mots « article 40, § 2 ».

§ 3. Les personnes investies à l'égard du mineur de l'autorité parentale ou qui en assument la garde peuvent, elles aussi, se faire assister par une personne de confiance ou, si la commission de médiation l'autorise, se faire représenter par une personne de confiance de leur choix.

§ 4. Le bureau peut se faire représenter par l'un de ses membres ou par un conseiller du service social visé à l'article 40, § 1<sup>er</sup>.

§ 5. Le magistrat du parquet chargé des affaires de la jeunesse peut se faire représenter par un conseiller du service social visé à l'article 40, § 2.

Art. 17. § 1<sup>er</sup>. La commission de médiation est chargé de la médiation entre les parties convoquées afin d'arriver à un règlement à l'amiable. La commission de médiation peut, si cela s'avérait utile à l'exécution de sa tâche, faire appel à des experts et à des témoins privilégiés.

Si un règlement à l'amiable est obtenu, celui-ci est acté dans un écrit dûment signé par les parties intéressées.

§ 2. A défaut d'un règlement à l'amiable, la commission de médiation décide soit de se dessaisir de l'affaire, soit de la renvoyer, dans l'intérêt du mineur, au ministère public.

Le dessaisissement se fait par décision motivée et est porté à la connaissance des parties convoquées.

La décision de renvoyer l'affaire au ministère public ne peut être prise que lorsque la commission de médiation estime que, dans l'intérêt du mineur, une mesure pédagogique exécutoire s'impose.

Le renvoi se fait par avis motivé qui est transmis au ministère public.

Les parties convoquées en médiation sont notifiées du fait du renvoi.

Art. 18. Les avis dont question à l'article 13, 4<sup>e</sup>, sont transmis directement à l'office du magistrat qui en a formulé la demande.

Art. 19. § 1<sup>er</sup>. La commission de médiation se compose de six membres dont un président et un président suppléant, qui en raison de leur compétence particulière en matière de situations d'éducation problématiques sont nommés par l'Exécutif pour un terme renouvelable de cinq ans.

La présidence ou la qualité de membre de la commission de médiation sont incompatibles avec les fonctions de président de la chambre de la jeunesse à une cour d'appel, avec les fonctions de juge d'instruction, de juge de la jeunesse ou de magistrat du parquet, ainsi qu'avec la qualité de membre du conseil d'administration ou de membre du personnel d'une institution agréée.

L'Exécutif peut fixer les conditions de nomination complémentaires.

Chaque séance de la commission de médiation requiert la présence du président ou du président suppléant et celle de deux membres qui sont désignés selon le mode fixé par l'Exécutif.

§ 2. L'Exécutif règle le fonctionnement de la commission de médiation et fixe les indemnités allouées à ses membres.

## *Section II. — Dispositions particulières*

Art. 20. L'Exécutif organise à l'usage des commissions de médiation un secrétariat administratif dont il règle le fonctionnement et dont il nomme le personnel.

Art. 21. Les frais de fonctionnement des commissions de médiation sont à charge du budget de la Communauté flamande. L'Exécutif fixe les conditions dans lesquelles les dépenses peuvent être engagées.

## *CHAPITRE IV. — L'assistance judiciaire à la jeunesse*

### *Section I<sup>re</sup>*

La compétence du tribunal de la jeunesse en matière de mesures pédagogiques exécutoires

Art. 22. Le tribunal de la jeunesse connaît de situations d'éducation problématiques :

1<sup>o</sup> lorsque le ministère public, après que l'affaire lui ait été renvoyée en vertu de l'article 17, § 2, alinéa 4<sup>e</sup>, estime nécessaire une mesure pédagogique exécutoire;

Article 17 : décret du 27 juin 1985, article 17, modifié par le décret du 28 mars 1990, article 10.

Article 18 : décret du 27 juin 1985, article 18, modifié par le décret du 28 mars 1990, article 11.

Article 19 : décret du 27 juin 1985, article 19, modifié par le décret du 28 mars 1990, article 12; au § 1<sup>er</sup> les phrases « La commission de médiation se compose de six membres, dont un président, nommés par l'Exécutif pour un terme renouvelable de cinq ans. », « Le président et les membres sont nommés en raison de leur compétence particulière en matière de situations d'éducation problématiques. » et « L'Exécutif nomme également un président suppléant. » sont transformées en la phrase suivante : « La commission de médiation se compose de six membres dont un président et un président suppléant, qui en raison de leur compétence particulière en matière de situations d'éducation problématiques sont nommés par l'Exécutif pour un terme renouvelable de cinq ans. »; les phrases « La présidence ou la qualité de membre de la commission de médiation sont incompatibles avec les fonctions de président de la chambre de la jeunesse à la Cour d'Appel, les fonctions de juge d'instruction, de juge de la jeunesse ou de magistrat du parquet. » et « La présidence ou la qualité de membre de la commission de médiation sont également incompatibles avec la qualité de membre du conseil d'administration ou de membre du personnel d'une institution agréée. » sont transformées en la phrase suivante : « La présidence ou la qualité de membre de la commission de médiation sont incompatibles avec les fonctions de président de la chambre de la jeunesse à une cour d'appel, avec les fonctions de juge d'instruction, de juge de la jeunesse ou de magistrat du parquet, ainsi qu'avec la qualité de membre du conseil d'administration ou de membre du personnel d'une institution agréée. »; au § 1<sup>er</sup>, in fine, les phrases « Chaque séance de la commission requiert la présence de trois membres, dont le président ou le président suppléant. » et « La désignation des autres membres s'effectuera selon le mode fixé par l'Exécutif. » sont transformées en la phrase suivante « Chaque séance de la commission de médiation requiert la présence du président ou du président suppléant et celle de deux membres qui sont désignés selon le mode fixé par l'Exécutif. ».

Article 20 : décret du 27 juin 1985, article 20; les mots « et met à la disposition des » sont remplacés par les mots « à l'usage des ».

Article 21 : décret du 27 juin 1985, article 21.

Article 22 : décret du 27 juin 1985, article 22, annulé par la Cour d'arbitrage par son arrêt n° 66 du 30 juin 1988 et inséré par le décret du 28 mars 1990, article 13.

2<sup>o</sup> lorsque le ministère public estime nécessaire une mesure pédagogique exécutoire, après avoir démontré que l'assistance et l'aide bénévoles immédiates ne sont pas possibles et que l'intégrité de la personne du mineur est menacée.

Les dispositions du premier alinéa ne sont pas applicables si le mineur concerné a la qualité de militaire au moment où le tribunal de la jeunesse est saisi de son affaire.

### *Section II. — Les mesures pédagogiques exécutoires*

Art. 23. § 1<sup>er</sup>. Dans les situations d'éducation problématiques telles que visées à l'article 22, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, le tribunal de la jeunesse peut prendre une des mesures suivantes :

1<sup>o</sup> donner une directive pédagogique aux personnes investies à l'égard du mineur de l'autorité parentale ou qui en assument la garde;

2<sup>o</sup> soumettre le mineur, pour un an au maximum, à la surveillance du service social visé à l'article 40, § 2;

3<sup>o</sup> ordonner, pour un an au maximum, une guidance de la famille;

4<sup>o</sup> imposer au mineur, pour six mois au maximum, un projet éducatif ou confier le mineur, éventuellement avec les personnes investies à son égard de l'autorité parentale ou qui en assument la garde, à un projet;

5<sup>o</sup> faire fréquenter le mineur, pour un an au maximum, une institution semi-résidentielle;

6<sup>o</sup> autoriser le mineur qui a atteint l'âge de dix-sept ans et disposera de moyens suffisants, à avoir sa propre demeure pour un an au maximum;

7<sup>o</sup> autoriser le mineur qui a atteint l'âge de dix-sept ans à être locataire d'une chambre sous surveillance permanente;

8<sup>o</sup> soumettre le mineur, pour trente jours au maximum, à la guidance d'un centre d'accueil et d'orientation;

9<sup>o</sup> soumettre le mineur, pour soixante jours au maximum, à la guidance d'un centre d'observation;

10<sup>o</sup> confier le mineur à une personne ou famille digne de confiance :

a) pour un an au maximum, s'il a atteint l'âge de douze ans;

b) jusqu'à l'âge de treize ans au maximum, s'il a moins de douze ans;

11<sup>o</sup> exceptionnellement et pour un an au maximum, confier le mineur à un établissement ouvert approprié;

12<sup>o</sup> exceptionnellement, pour trois mois au maximum, confier le mineur ayant atteint l'âge de quatorze ans à un établissement communautaire fermé approprié, lorsqu'il est démontré que le mineur se dérobe à plusieurs reprises aux mesures prévues sous 10<sup>o</sup> et 11<sup>o</sup> et que cette mesure s'avère nécessaire pour le maintien de l'intégrité de la personne du mineur;

13<sup>o</sup> confier le mineur, pour un an au maximum, à un établissement psychiatrique, lorsque cela s'avère nécessaire après une expertise psychiatrique.

§ 2. L'application des mesures visées au § 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup> à 11<sup>o</sup> et 13<sup>o</sup> doit permettre une action axée sur la famille, notamment en limitant la distance entre le lieu de mise en œuvre de la mesure et le domicile du mineur, à moins qu'il ne soit démontré que le seul intérêt du mineur le requiert autrement.

Art. 24. Sans préjudice des arrêtés pris en exécution de l'article 31, § 2 concernant les visites, la correspondance, le régime éducatif et le concept et le programme pédagogiques des institutions agréées, le tribunal de la jeunesse peut fixer les conditions complémentaires à l'égard des mineurs, et, à l'égard des personnes investies à leur égard de l'autorité parentale ou qui en assument la garde, les obligations inhérentes aux mesures prises en vertu de l'article 23, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> à 13<sup>o</sup>.

### *Art. 25. Le tribunal de la jeunesse :*

1<sup>o</sup> charge une institution agréée ou éventuellement le service social visé à l'article 40, § 2, de la guidance des familles telle que prévue à l'article 23, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>;

2<sup>o</sup> charge une institution agréée ou assimilée par l'Exécutif de l'organisation des mesures prévues à l'article 23, § 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup> à 9<sup>o</sup> et 11<sup>o</sup> et de l'accompagnement des intéressés;

3<sup>o</sup> charge éventuellement une institution agréée de la guidance de la famille ou de la personne à laquelle le mineur a été confié en vertu de l'article 23, § 1<sup>er</sup>, 10<sup>o</sup>.

Art. 26. § 1<sup>er</sup>. Les mesures visées à l'article 23, § 1<sup>er</sup>, peuvent être prises aussi bien au cours de la procédure préparatoire, qu'au cours et après la procédure sur le fond de l'affaire. Elles peuvent être suspendues en tout temps ou, à la demande du mineur, de son représentant légal, du service social visé à l'article 40, § 2, ou du ministère public, remplacées par une autre mesure prévue à cet article.

---

Article 23 : décret du 27 juin 1985, article 22bis, inséré par le décret du 28 mars 1990, article 13; au § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, les mots « service social de la Communauté flamande près du tribunal de la jeunesse » sont remplacés par les mots « service social visé à l'article 40, § 2 »; au § 1er, 5<sup>o</sup>, le mots « un établissement semi-résidentiel » sont remplacés par les mots « une institution semi-résidentielle »; au § 1<sup>er</sup>, 10<sup>o</sup>, les mots « confier le mineur à une personne ou famille digne de confiance, pour un an au maximum, s'il s'agit d'un mineur ayant atteint l'âge de douze ans, et jusqu'à l'âge de treize ans au maximum lorsqu'il s'agit d'un mineur de moins de douze ans » sont remplacés par les mots « confier le mineur à une personne ou famille digne de confiance : a) pour un an au maximum, s'il a atteint l'âge de douze ans; b) jusqu'à l'âge de treize ans au maximum, s'il a moins de douze ans »; au § 1<sup>er</sup>, 12<sup>o</sup>, les mots « lorsque cette mesure » sont remplacés par les mots « que cette mesure ».

Article 24 : décret du 27 juin 1985, article 22ter, inséré par le décret du 28 mars 1990, article 13; les mots « l'article 23, § 2 du présent décret en vue d'organiser le droit de visite » et « l'article 22bis, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> à 13<sup>o</sup> » sont remplacés respectivement par les mots « l'article 31, § 2 concernant les visites » et « l'article 23, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> à 13<sup>o</sup> ».

Article 25 : décret du 27 juin 1985, article 22quater, inséré par le décret du 28 mars 1990, article 13; les mots « l'article 22bis » sont chaque fois remplacés par les mots « l'article 23 »; au 1<sup>o</sup>, les mots « le service social de la Communauté flamande près du tribunal de la jeunesse » sont remplacés par les mots « le service social visé à l'article 40, § 2 »; au 2<sup>o</sup>, le mot « structure » est remplacé par le mot « institution » et les mots « de la mesure prévue » sont remplacés par les mots « des mesures prévues ».

Article 26 : décret du 27 juin 1985, article 22quinquies, inséré par le décret du 28 mars 1990, article 13; au § 1<sup>er</sup> les mots « l'article 22bis » et « du service social de la Communauté flamande près du tribunal de la jeunesse » sont remplacés respectivement par les mots « l'article 23 » et « du service social visé à l'article 40, § 2 »; au § 2, les mots « l'article 22bis » sont remplacés par les mots « l'article 23 ».

§ 2. Les mesures visées à l'article 23, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup>, 5<sup>o</sup> au 7<sup>o</sup>, 10<sup>o</sup>, 11<sup>o</sup> et 13<sup>o</sup> prennent fin au terme du délai maximum à moins qu'elles ne soient prolongées chaque fois pour une durée ne pouvant dépasser le délai maximum fixé; les mesures visées à l'article 23, § 1<sup>er</sup>, 8<sup>o</sup>, 9<sup>o</sup> et 12<sup>o</sup> ne peuvent être reconduites qu'une seule fois.

§ 3. Toutes les mesures prises au cours de la procédure préparatoire sont, prises ensemble, limitées à six mois. Lorsqu'une mesure prise après la procédure sur le fond de l'affaire, est remplacée par une autre, celle-ci prend fin le jour où la mesure remplacée aurait pris fin.

Art. 27. § 1<sup>er</sup>. Dans des situations d'éducation problématiques telles que visées à l'article 22, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, le juge de la jeunesse peut soumettre le mineur à la guidance d'un centre d'accueil et d'orientation ou d'un centre d'observation. Dans des circonstances exceptionnelles, le juge de la jeunesse peut prendre l'une des mesures suivantes :

1<sup>o</sup> permettre au mineur ayant atteint l'âge de dix-sept ans d'avoir sa propre demeure sous guidance;

2<sup>o</sup> imposer au mineur pour lequel une aide résidentielle est ou a déjà été organisée par le comité ou à l'égard de qui une mesure de placement a déjà été prise auparavant par le tribunal de la jeunesse, l'une des mesures visées à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 10<sup>o</sup>, 11<sup>o</sup> et 13<sup>o</sup>;

3<sup>o</sup> confier le mineur ayant atteint l'âge de quatorze ans, à un établissement communautaire fermé approprié, lorsque son comportement est tel que le placement dans un établissement ouvert ou chez une personne ou famille digne de confiance n'est pas indiqué et que la mesure s'avère nécessaire en vue de sauvegarder l'intégrité de la personne du mineur;

4<sup>o</sup> confier le mineur à une personne ou famille digne de confiance appartenant à sa famille ou chez qui il avait son domicile de fait.

Les articles 22bis, § 2, 22ter et 22quater, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, sont applicables.

§ 2. Les mesures visées au § 1<sup>er</sup> prennent fin de plein droit après quarante-cinq jours, à compter du jour où le tribunal de la jeunesse est saisi de l'affaire, lorsque, avant l'expiration de ce délai, une assistance bénévole a été organisée par le comité, lorsqu'un règlement à l'amiable a été réalisé par la commission de médiation conformément à l'article 17, § 1<sup>er</sup>, ou lorsque la commission de médiation s'est dessaisie de l'affaire, conformément à l'article 17, § 2. Si tel n'est pas le cas, le ministère public peut agir comme s'il s'agissait d'une situation d'éducation problématique visée à l'article 22, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>.

§ 3. Si le § 1<sup>er</sup> est mis en application, l'institution à laquelle le mineur a été confié ou sous la guidance de laquelle il a été placé, informe le service social du comité compétent de la mesure qui a été prise, le premier jour ouvrable suivant et selon le mode fixé par l'Exécutif.

§ 4. Si le comité a organisé une assistance effective pour les personnes à l'égard desquelles le § 1<sup>er</sup> est mis en application, il en informe le tribunal de la jeunesse par lettre recommandée avant l'expiration du délai de quarante-cinq jours visé au § 2.

§ 5. Si, en vertu de l'article 17, § 1<sup>er</sup>, la commission de médiation est arrivée à un règlement à l'amiable avec les personnes à l'égard desquelles le § 1<sup>er</sup> est mis en application ou si, en vertu de l'article 17, § 2, elle s'est dessaisie de l'affaire concernant ces personnes, elle en informe le tribunal de la jeunesse avant l'expiration du délai de quarante-cinq jours visé au § 2.

Art. 28. S'il ne met pas en application des mesures à caractère de sanction prévues par la loi, le tribunal de la jeunesse peut prendre à l'égard de mineurs poursuivis du chef d'un fait qualifié d'infraction, une des mesures prévues à l'article 23, § 1<sup>er</sup>, pour autant qu'une loi déterminant des mesures à l'égard de mineurs ayant commis un fait qualifié d'infraction, le permette. Les articles 23, § 2, 24, 25 et 26 sont applicables.

Art. 29. Les mesures pédagogiques exécutoires sont suspendues lorsque le mineur est sous les armes ou lorsque son séjour dans un établissement psychiatrique est nécessaire en vertu de la loi du 18 juin 1850 sur le régime des alienés.

Elles prennent fin de plein droit le jour de la majorité du mineur.

#### CHAPITRE V. — *Continuation de l'aide lors de la majorité à dix-huit ans*

Art. 30. § 1<sup>er</sup>. Les personnes participant avant l'âge de dix-huit ans à un projet éducatif organisé par le comité ou imposé par le tribunal de la jeunesse peuvent, après avoir atteint l'âge de dix-huit ans, obtenir l'autorisation de continuer leur participation au projet pendant six mois au maximum.

Article 27 : décret du 27 juin 1985, article 22sexies, inséré par le décret du 28 mars 1990, article 13; à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, les mots « ordonner », « bureau d'assistance spéciale à la jeunesse » et « l'article 22bis » sont remplacés respectivement par les mots « imposer », « comité » et « l'article 23 »; à l'alinéa 2 du même paragraphe les mots « articles 22bis, § 2, 22ter et 22quater, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> » sont remplacés par les mots « articles 23, § 2, 24 et 25, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> »; au § 2, les mots « ou un règlement à l'amiable réalisé par la commission de médiation, ou si » sont remplacés par les mots « lorsqu'un règlement à l'amiable a été réalisé par la commission de médiation conformément à l'article 17, § 1<sup>er</sup>, ou lorsque »; au § 3, les mots « de cet article » et « de sollicitude pour la jeunesse » sont omis; au § 4, le mot « bureau » est remplacé par le mot « comité », tandis que les mots « du présent article » sont omis; au § 5, les mots « ou si, en vertu de l'article 17, § 2, la commission de médiation s'est dessaisie de l'affaire » sont remplacés par les mots « ou si, en vertu de l'article 17, § 2, elle s'est dessaisie de l'affaire concernant ces personnes ».

Article 28 : décret du 27 juin 1985, article 22septies, inséré par le décret du 28 mars 1990, article 13; les mots « pour autant qu'il ne mette pas » et « l'article 22bis, § 1<sup>er</sup> » sont remplacés par les mots « s'il ne met pas » et « l'article 23, § 1<sup>er</sup> »; les mots « Les articles 22bis, § 2, 22ter, 22quater et 22quinquies » sont remplacés par les mots « Les articles 23, § 2, 24, 25 et 26 ».

Article 29 : décret du 27 juin 1985, article 22octies, inséré par le décret du 28 mars 1990, article 13.

Article 30 : décret du 27 juin 1985, article 22nonies, inséré par le décret du 28 mars 1990, article 13; au § 2, les mots « de sollicitude pour la jeunesse » sont omis, tandis que les mots « sous les formes et à l'âge maximum définis ci-après » sont remplacés par les mots « sous les formes désignées ci-après et compte tenu de l'âge maximum défini ci-après »; au § 3, les mots « Le service social d'assistance spéciale à la jeunesse » sont remplacés par les mots « Le service social visé à l'article 40, § 1<sup>er</sup> »; au § 4, les mots « L'article 28bis » sont remplacés par les mots « L'article 37 ».

§ 2. Les personnes pour qui le comité a organisé de l'assistance et de l'aide ou auxquelles le tribunal de la jeunesse a imposé une mesure, peuvent après que l'assistance et l'aide ou la mesure aient pris fin, et au plus tôt à partir de l'âge de dix-huit ans, obtenir une continuation de l'assistance et de l'aide sous les formes désignées ci-après et compte tenu de l'âge maximum défini ci-après :

- 1° être locataire d'une chambre sous surveillance permanente, jusqu'à l'âge maximum de vingt ans;
- 2° habiter chez une personne ou famille digne de confiance, jusqu'à l'âge maximum de vingt ans;
- 3° être admis dans un établissement ouvert approprié, jusqu'à l'âge maximum de vingt ans;
- 4° avoir sa propre demeure sous guidance, jusqu'à l'âge maximum de vingt et un ans.

Si les intéressés ayant atteint l'âge de dix-huit ans introduisent la demande visée au § 3, au plus tard trois mois après la date à laquelle ont pris fin l'assistance et l'aide organisées par le comité ou la mesure imposée par le tribunal de la jeunesse, le comité peut leur donner l'assistance et l'aide visées au 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> de l'alinéa précédent, jusqu'à l'âge maximum de vingt ans. Si ces intéressés introduisent la demande au plus tard six mois après la date susvisée, le comité peut leur donner l'assistance et l'aide visées au 4<sup>o</sup> de l'alinéa précédent, jusqu'à l'âge maximum de vingt et un ans.

§ 3. Les intéressés introduisent à cet effet une demande écrite datée et signée auprès du bureau du comité compétent. Le service social visé à l'article 40, § 1<sup>er</sup>, effectue une enquête de l'opportunité d'une aide prolongée. Il entend toutes les parties, y compris les jeunes. Il en fait rapport au bureau et, le cas échéant, motive l'opportunité de la prolongation de l'aide dans le cadre de l'assistance spéciale à la jeunesse. Le bureau peut ratifier la proposition de prolongation de l'aide pour un terme renouvelable de six mois au maximum, sans cependant dépasser l'âge maximum fixé au § 2. L'article 11, §§ 2 et 3 est applicable.

§ 4. L'article 37 est applicable en ce qui concerne la contribution aux frais d'entretien, d'éducation et de traitement.

#### CHAPITRE VI. — Agréation et subsides

Art. 31. § 1<sup>er</sup>. Toute personne physique ou morale, ayant l'intention de recueillir ou d'assister de façon habituelle des mineurs dans le cadre des présents décrets coordonnés, doit avoir été agréée à cette fin par l'Exécutif.

§ 2. L'Exécutif arrête, par catégorie des institutions, les conditions générales d'agrément, après avoir pris l'avis de la commission visée à l'article 32. Ces conditions peuvent concerner :

- a) l'infrastructure matérielle et personnelle;
- b) le niveau de formation et la formation complémentaire du personnel;
- c) les soins, l'enseignement, la formation professionnelle et le régime éducatif des mineurs;
- d) le concept et le programme pédagogiques;
- e) la programmation en matière des institutions fixée par lui.

§ 3. Les institutions et les projets sont agréés pour un terme renouvelable de cinq ans au maximum.

Art. 32. L'Exécutif statue sur les demandes d'agrément par décision motivée, après avoir demandé l'avis d'une commission instituée à cette fin, dont il fixe la composition et les conditions de nomination.

L'Exécutif règle le fonctionnement de cette commission.

Chaque dossier d'agrément contient, outre les renseignements administratifs requis, le concept et le programme pédagogiques, un rapport du juge dirigeant de la jeunesse au tribunal de la jeunesse et du comité dans le ressort duquel le demandeur est établi.

Art. 33. § 1<sup>er</sup>. Lorsque l'institution agréée ne satisfait plus aux conditions d'agrément, l'Exécutif peut la mettre en demeure de se conformer à ces conditions dans un délai de huit jours à six mois selon le cas.

§ 2. Dans le cas où, nonobstant le délai accordé, les conditions ne sont pas remplies, l'Exécutif peut retirer l'agrément, après consultation de la commission visée à l'article 32.

Art. 34. L'Exécutif reçoit notification de toute décision prise conformément aux présents décrets coordonnés, lorsqu'elle entraîne des dépenses à charge du budget de la Communauté flamande.

Art. 35. L'Exécutif fait inspecter les institutions visées à l'article 31, § 1<sup>er</sup>, par les fonctionnaires du Ministère de la Communauté flamande qu'il délègue à cet effet.

Art. 36. § 1<sup>er</sup>. L'Exécutif, après avoir pris l'avis de la commission visée à l'article 32, fixe les subsides alloués aux institutions et aux projets qu'il a agréés à cette fin.

§ 2. L'Exécutif fixe annuellement le prix journalier des établissements organisés par la Communauté flamande.

§ 3. Les normes d'allocation des subsides sont arrêtées par l'Exécutif sur l'avis de la commission prévue à l'article 32.

Art. 37. L'Exécutif fixe les règles générales relatives à la part contributive des mineurs et des personnes qui leur doivent des aliments, dans les frais d'entretien, d'éducation et de traitement des mineurs, ainsi que l'affectation des rémunérations allouées aux mineurs placés en vertu des dispositions des présents décrets coordonnés ou d'une loi déterminant des mesures à l'égard de mineurs ayant commis un fait qualifié d'infraction.

Article 31 : décret du 27 juin 1985, article 23, modifié par le décret du 28 mars 1990, article 15; au § 1<sup>er</sup>, les mots « du présent décret » sont remplacés par les mots « des présents décrets coordonnés », tandis qu'au § 2 les mots « l'article 24 » sont remplacés par les mots « l'article 32 ».

Article 32 : décret du 27 juin 1985, article 24.

Article 33 : décret du 27 juin 1985, article 25; au § 2, les mots « l'article 24 » sont remplacés par les mots « l'article 32 ».

Article 34 : décret du 27 juin 1985, article 26; les mots « du présent décret » sont remplacés par les mots « des présents décrets coordonnés ».

Article 35 : décret du 27 juin 1985, article 27; les mots « l'article 23, § 3 » sont remplacés par les mots « l'article 31, § 1<sup>er</sup> ».

Article 36 : décret du 27 juin 1985, article 28; aux §§ 1<sup>er</sup> et 3, les mots « l'article 24 » sont remplacés par les mots « l'article 32 ».

Article 37 : décret du 27 juin 1985, article 28bis, inséré par le décret du 28 mars 1990, article 16; les mots « du présent décret » sont remplacés par les mots « des présents décrets coordonnés ».

Conformément à ces règles, le bureau ou le juge de la jeunesse fixe la part contributive du mineur et des personnes qui lui doivent des aliments, ainsi que l'affectation des rémunérations.

Pendant la minorité, les sommes provenant de ces rémunérations et inscrites à un livret d'épargne ou de dépôt d'un organisme financier public ou privé, ne peuvent être retirées sans l'autorisation expresse du bureau ou du juge de la jeunesse.

Art. 38. Si pour le mineur visé à l'article 37, il y a inscription de sommes à son livret d'épargne ou de dépôt, cette inscription se fait à un livret ouvert à son nom auprès d'un organisme financier public ou privé désigné soit par lui-même s'il a atteint l'âge de quatorze ans, soit par son représentant légal s'il a moins de quatorze ans.

Art. 39. Afin de pouvoir inscrire au budget de la Communauté flamande les charges financières résultant des dispositions des présents décrets coordonnés ou d'une loi déterminant des mesures à l'égard de mineurs ayant commis un fait qualifié d'infraction, il est créé un fonds, dénommé « Fonds Bijzondere Jeugdbijstand ».

Le fonds visé à l'alinéa précédent est alimenté par les soldes des années précédentes, le transfert des allocations de base inscrites au budget à cet effet, les allocations familiales perçues, les recettes provenant des parts contributives des personnes pour lesquelles une aide est organisée ou des personnes qui leur doivent des aliments ainsi que provenant du remboursement de paiements indûment effectués.

## CHAPITRE VII. — *Les services sociaux*

Art. 40. § 1<sup>er</sup>. Il est créé dans chaque arrondissement administratif un service social d'assistance spéciale à la jeunesse à l'usage des comités et des bureaux, tel que défini à l'article 7, 2<sup>o</sup>.

§ 2. Il est créé dans chaque arrondissement judiciaire un service social de la Communauté flamande près du tribunal de la jeunesse qui, en faveur de ceux pour qui, en exécution des présents décrets coordonnés ou d'une loi déterminant des mesures à l'égard de mineurs ayant commis un fait qualifié d'infraction, une mesure pédagogique exécutoire est prise, effectue les tâches d'ordre social lui confiées par des magistrats chargés des affaires de la jeunesse. En outre, dans la mesure où une loi le prévoit, le service social effectue les missions d'enquête lui confiées par des magistrats dans le cadre d'affaires impliquant des mineurs.

Le service social visé à l'alinéa précédent, n'effectue cependant pas de tâches dans le cadre de l'article 22, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> du présent décret durant la période visée à l'article 27, § 2.

Art. 41. § 1<sup>er</sup>. Les services sociaux prévus à l'article 40 se composent de conseillers nommés par l'Exécutif. Ils doivent être porteurs d'un diplôme d'assistant social ou d'un diplôme justifiant de connaissances pédagogiques ou sociales suffisantes.

§ 2. L'Exécutif fixe le règlement organique et la formation du personnel des services sociaux. Il détermine les diplômes faisant foi de connaissances pédagogiques ou sociales suffisantes et règle les modalités du concours d'admission au stage organisé par le Secrétaire permanent au Recrutement.

§ 3. Les conseillers des services sociaux sont soumis au statut des agents de l'Etat et placés administrativement sous l'autorité de l'Exécutif.

Ils effectuent, sous la direction du chef du service social et, en collaboration avec les autorités visées à l'article 40, les tâches qui leur sont confiées, selon le mode fixé par l'Exécutif.

§ 4. Des conseillers bénévoles peuvent être adjoints aux services sociaux visés à l'article 40. Les modalités de leur désignation et leurs missions seront fixées par l'Exécutif.

§ 5. La qualité de conseiller et de conseiller bénévole est incompatible avec la qualité de membre du personnel, membre de l'assemblée générale ou membre du conseil d'administration d'une institution agréée.

Art. 42. Les services sociaux visés à l'article 40 veillent à ce que la mise en œuvre de l'assistance et de l'aide organisées par le comité ou des mesures pédagogiques imposées par le tribunal de la jeunesse, s'effectue selon un plan établi en concertation avec les parties intéressées et les institutions, à leur demande.

Un conseiller de ces services rend régulièrement, et au moins tous les six mois, visite à chaque personne confiée à une institution agréée, à une famille ou à une personne, conformément aux dispositions des présents décrets coordonnés ou d'une loi déterminant des mesures à l'égard de mineurs ayant commis un fait qualifié d'infraction. Le service en fait rapport par écrit au bureau ou au tribunal de la jeunesse.

---

Article 38 : décret du 27 juin 1985, article 28ter, inséré par le décret du 28 mars 1990, article 16; les mots « l'article 28bis » sont remplacés par les mots « l'article 37 ».

Article 39 : décret du 27 juin 1985, article 28quater, inséré par le décret du 28 mars 1990, article 16; au premier alinéa, les mots « du présent décret » et « à l'égard de personnes » sont remplacés par les mots « des présents décrets coordonnés » et « à l'égard de mineurs »; au deuxième alinéa, les mots « le Fonds » et ou provenant » sont remplacés par les mots « le fonds visé à l'alinéa précédent » et « ainsi que provenant ».

Article 40 : décret du 27 juin 1985, article 29, annulé en partie par la Cour d'arbitrage par son arrêt n° 66 du 30 juin 1988 et modifié par le décret du 28 mars 1990, article 17; au § 1<sup>er</sup> les mots « Service Social d'Assistance spéciale à la jeunesse » sont remplacés par les mots « service sociale d'assistance spéciale à la jeunesse »; au § 2, premier alinéa, les mots « Service Social de la Communauté flamande près du Tribunal de la jeunesse », « du présent décret » et « confiées au service social » sont remplacés par les mots « service social de la Communauté flamande près du tribunal de la jeunesse », « des présents décrets coordonnés » et « lui confiées »; au § 2, deuxième alinéa, les mots « Le service social de la Communauté flamande auprès du tribunal de la jeunesse », « l'article 22, 2<sup>o</sup> du présent décret » et « l'article 22sexies, § 2 » sont remplacés respectivement par les mots « Le service social visé à l'alinéa précédent », « l'article 22, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> » et « l'article 27, § 2 ».

Article 41 : décret du 27 juin 1985, article 30, modifié par le décret du 28 mars 1990, article 18; au § 1<sup>er</sup>, au § 3, deuxième alinéa, et au § 4 les mots « l'article 29 » sont remplacés par les mots « l'article 40 ».

Article 42 : décret du 27 juin 1985, article 30bis, inséré par le décret du 28 mars 1990, article 19; au premier alinéa, les mots « l'article 29 » sont remplacés par les mots « l'article 40 » et le mot « structures » est remplacée par le mot « institutions »; au deuxième alinéa, les mots « du présent décret » sont remplacés par les mots « des présents décrets coordonnés ».

### CHAPITRE VIII. — *Dispositions diverses*

Art. 43. Toute personne qui, à quelque titre que ce soit, apporte son concours à l'application des présents décrets coordonnés, est de ce fait dépositaire des secrets qui lui sont confiés dans l'exercice de sa mission et qui se rapportent à celle-ci.

Art. 44. Toute personne qui, à quelque titre que ce soit, apporte son concours à l'application des présents décrets coordonnés ou d'une loi déterminant des mesures à l'égard de mineurs ayant commis un fait qualifié d'infraction, doit respecter les convictions religieuses, idéologiques et philosophiques des familles auxquelles appartiennent les mineurs, ou celles des personnes visées aux articles 30 et 47.

Art. 45. Hormis les cas où il existerait une contre-indication médicale, les mineurs placés en vertu des dispositions des présents décrets coordonnés ou d'une loi déterminant des mesures à l'égard de mineurs ayant commis un fait qualifié d'infraction, peuvent être soumis à des vaccinations et inoculations préventives selon les règles fixées par l'Exécutif.

Art. 46. Il est créé un Conseil supérieur flamand pour l'Assistance spéciale à la Jeunesse ayant voix consultative, dont la composition, le fonctionnement et les modalités de nomination sont fixés par l'Exécutif.

Ce Conseil supérieur a pour mission de formuler à l'Exécutif ses avis sur toute matière susceptible de contribuer à la politique de l'assistance spéciale à la jeunesse, à l'exception des matières réservées à la commission visée à l'article 32.

### CHAPITRE IX. — *Disposition transitoire*

Art. 47. Jusqu'au 31 décembre 1992, une assistance et une aide peuvent être organisées selon les modalités fixées par l'Exécutif, pour des jeunes entre dix-huit et vingt et un ans, sur renvoi du comité. L'article 11, §§ 2 et 3, est applicable.

### Annexe I à la coordination

#### PLAN DE LA COORDINATION

##### A. Tables des matières

Chapitre Ier	Dispositions générales	art. 1 et 2
Chapitre II	Comités de sollicitude pour la jeunesse	
Section Ire	Dispositions générales	art. 3 à 7
Section II	Les bureaux d'assistance spéciale à la jeunesse	art. 8 à 10
Section III	Dispositions particulières	art. 11
Chapitre III	Médiation en matière d'assistance spéciale à la jeunesse	
Section Ire	La commission de médiation d'assistance spéciale à la jeunesse	
Section II	Dispositions particulières	art. 12 à 19
Chapitre IV	L'assistance judiciaire à la jeunesse	art. 20 et 21
Section Ire	La compétence du tribunal de la jeunesse en matière de mesures pédagogiques exécutoires	
Section II	Les mesures pédagogiques exécutoires	art. 22
Chapitre V	Continuation de l'aide lors de la majorité à dix-huit ans	art. 23 à 29
Chapitre VI	Agrégation et subsides	art. 30
Chapitre VII	Les services sociaux	art. 31 à 39
Chapitre VIII	Dispositions diverses	art. 40 à 42
Chapitre IX	Disposition transitoire	art. 43 à 46
Annexe III	Table de concordance	art. 47

Article 43 : décret du 27 juin 1985, article 31; les mots « du présent décret » sont remplacés par les mots « des présents décrets coordonnés ».

Article 44 : décret du 27 juin 1985, article 31bis, inséré par le décret du 28 mars 1990, article 21; les mots « l'exécution du présent décret » sont remplacés par les mots « l'application des présents décrets coordonnés »; les mots « aux articles 22nonies et 35bis » sont remplacés par les mots « aux articles 30 et 47 ».

Article 45 : décret du 27 juin 1985, article 31ter, inséré par le décret du 28 mars 1990, article 21; les mots « du présent décret » sont remplacés par les mots « des présents décrets coordonnés ».

Article 46 : décret du 27 juin 1985, article 31quater, inséré par le décret du 28 mars 1990, article 21; les mots « l'article 24 » sont remplacés par les mots « l'article 32 ».

Article 47 : décret du 27 juin 1985, article 35bis, inséré par le décret du 28 mars 1990, article 27; les mots « bureau d'assistance spéciale à la jeunesse » sont remplacés par le mot « comité ».

**B. Annexes à la coordination**

- |            |  |
|------------|--|
| Annexe I   | Plan de la coordination  |
| Annexe II  | Dispositions non reprises dans la coordination   |
| Annexe III | Table de concordance   |
| Annexe IV  | Articles n'étant pas entrés en vigueur au moment de l'entrée en vigueur de la coordination |

Vu pour être annexé à l'arrêté de l'Exécutif flamand du 4 avril 1990.

**Le Président de l'Exécutif flamand,**

**G. GEENS**

**Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille,**

**J. LENSSENS**

---

**Annexe II à la coordination**

---

**DISPOSITIONS NON REPRISES DANS LA COORDINATION**

---

N'ont pas été repris dans le texte coordonné :

*1<sup>o</sup> décret du 27 juin 1985 :*

Article 32, annulé en partie par la Cour d'arbitrage par son arrêt n° 68 du 30 juin 1988. Sont abrogés dans la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse :

- 1<sup>o</sup> les articles 1er et 2;
- 2<sup>o</sup> l'article 3, modifié par la loi du 9 mai 1972;
- 3<sup>o</sup> les articles 4, 5 et 6 à l'exception du dernier alinéa;
- 4<sup>o</sup> l'article 64, modifié par la loi du 25 juin 1969;
- 5<sup>o</sup> les articles 66, 67 et 68;
- 6<sup>o</sup> l'article 70;
- 7<sup>o</sup> (annulé);
- 8<sup>o</sup> l'article 98.

Article 33. Sont remplacés dans la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse :

1<sup>o</sup> à l'article 29, alinéas 2 et 3, les mots « le comité de protection de la jeunesse » par les mots « le Service social de la Communauté flamande près du Tribunal de la jeunesse »;

2<sup>o</sup> à l'article 31, premier alinéa, les mots « du comité de protection de la jeunesse » par les mots « du Service social de la Communauté flamande près du Tribunal de la jeunesse »;

3<sup>o</sup> à l'article 31, alinéa 2, 1<sup>o</sup>, les mots « du comité de protection de la jeunesse ou d'un délégué à la protection de la jeunesse » par les mots « du Service social de la Communauté flamande près du Tribunal de la jeunesse »;

4<sup>o</sup> à l'article 31, alinéa 3, les mots « le comité de protection de la jeunesse ou le délégué à la protection de la jeunesse » par les mots « le Service social de la Communauté flamande près du Tribunal de la jeunesse »;

5<sup>o</sup> à l'article 34, modifié par la loi du 21 mars 1969, les mots « au comité de protection de la jeunesse » par les mots « au Service social de la Communauté flamande près du Tribunal de la jeunesse »;

6<sup>o</sup> à l'article 37, alinéa 2, les mots « du comité de protection de la jeunesse ou d'un délégué à la protection de la jeunesse » par les mots « du Service social de la Communauté flamande près du Tribunal de la jeunesse »;

7<sup>o</sup> à l'article 42, alinéa 2, les mots « le comité de protection de la jeunesse ou un délégué à la protection de la jeunesse » par les mots « le Service social de la Communauté flamande près du Tribunal de la jeunesse »;

8<sup>o</sup> à l'article 72, premier alinéa, les mots « le comité de protection de la jeunesse » par les mots « le bureau d'assistance spéciale à la jeunesse »;

9<sup>o</sup> à l'article 74, alinéa 2, les mots « un délégué à la protection de la jeunesse » par les mots « le Service social de la Communauté flamande près du Tribunal de la jeunesse »;

10<sup>o</sup> à l'article 78, premier alinéa, les mots « au comité de protection de la jeunesse » par les mots « au bureau d'assistance spéciale à la jeunesse »;

11<sup>o</sup> à l'article 86, c, les mots « le comité de protection de la jeunesse » par les mots « le Service social de la Communauté flamande près du Tribunal de la jeunesse ».

Article 34, annulé par la Cour d'arbitrage par son arrêt n° 68 du 30 juin 1988.

Article 35. Les arrêtés portant exécution des articles 66, 67 et 70 de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse restent en vigueur jusqu'au moment où ils seront abrogés par l'Exécutif.

Article 36, inséré par le décret du 4 juin 1986, article 2. L'Exécutif fixe les dates auxquelles les différentes dispositions de ce décret entrent en vigueur.

*2<sup>e</sup> décret du 4 juin 1980 :*

Article 3. Ce décret entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

*3<sup>e</sup> décret du 28 mars 1990 :*

Article 22. Dans la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, sont abrogés :

1<sup>o</sup> les articles 30 et 31;

2<sup>o</sup> l'article 36, premier alinéa, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>;

3<sup>o</sup> les articles 37, 39 et 41, sauf, en ce qui concerne tous ces articles, à l'égard des mineurs poursuivis du chef d'un fait qualifié d'infraction;

4<sup>o</sup> l'article 42;

5<sup>o</sup> les articles 43, 52 et 53, sauf, en ce qui concerne tous ces articles, à l'égard des mineurs poursuivis du chef d'un fait qualifié d'infraction;

6<sup>o</sup> l'article 69;

7<sup>o</sup> l'article 71, premier alinéa, première phrase;

8<sup>o</sup> l'article 72;

9<sup>o</sup> l'article 74, à l'exception de la première phrase du deuxième alinéa;

10<sup>o</sup> les articles 76, 78 et 79.

Article 23. Dans la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, les modifications suivantes sont apportées:

1<sup>o</sup> à l'article 6, le mot « comités » est remplacé par les mots « bureaux d'assistance spéciale à la jeunesse »;

2<sup>o</sup> à l'article 39, les mots « du Gouvernement » sont remplacés par les mots « de l'Exécutif flamand »;

3<sup>o</sup> à l'article 41, les mots « du Gouvernement » sont remplacés par les mots « de l'Exécutif flamand » et les mots « Ministre de la Justice » remplacés par les mots « Ministre communautaire ayant l'assistance spéciale à la jeunesse dans ses attributions »;

4<sup>o</sup> à l'article 60, premier alinéa, version néerlandaise, les mots « de maatregelen genomen » sont remplacés par les mots « de genomen maatregelen », sauf à l'égard de mineurs poursuivis du chef d'un fait qualifié d'infraction. Dans le même alinéa les mots « tant à l'égard des père, mère ou personnes qui ont la garde du mineur qu'à l'égard du mineur lui-même » et les mots « ou modifier » ainsi que les mots « à l'exception de la mise à la disposition du Gouvernement » sont supprimés, sauf à l'égard des mineurs poursuivis du chef d'un fait qualifié d'infraction. Les mots « du Gouvernement » sont remplacés par les mots « de l'Exécutif flamand ».

Article 24. Sans préjudice des dispositions prises par le législateur à l'égard de mineurs ayant commis un fait qualifié d'infraction, toutes les mesures visant à protéger les mineurs, prévues par la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, et qui, le 1er mai 1990, sont en exécution à l'égard de personnes ayant atteint ou dépassé l'âge de dix-huit ans, prennent fin de plein droit le 30 novembre 1990 au plus tard, sans toutefois dépasser l'âge de vingt et un ans.

Article 25. Sans préjudice des dispositions prises par le législateur à l'égard de mineurs ayant commis un fait qualifié d'infraction, les mesures prises avant l'entrée en vigueur des articles 22 à 23 octies, sous l'article 13, en vertu de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, demeurent d'application jusqu'à six mois au plus tard après l'entrée en vigueur des articles susvisés, sans toutefois dépasser l'âge de dix-huit ans.

Article 26. Le juge de la jeunesse peut, d'office et en tout temps, remplacer les mesures prises en vertu de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, par des mesures prévues par le présent décret.

Si toutefois il s'agit d'un mineur poursuivi du chef d'un fait qualifié d'infraction, la mesure prise en vertu de la loi précitée ne peut être remplacée par une mesure prévue par le présent décret, que lorsque une loi déterminant des mesures à l'égard de mineurs ayant commis un fait qualifié d'infraction, le permet.

Article 28. L'Exécutif peut coordonner les dispositions du décret du 27 juin 1985 relatif à l'assistance spéciale à la jeunesse et les dispositions qui les auraient expressément ou implicitement modifiées au moment où les coordinations seront établies.

A cette fin, il peut :

1<sup>o</sup> modifier l'ordre, le numérotage et, en général la présentation des dispositions à coordonner;

2<sup>o</sup> modifier les références qui seraient contenues dans les dispositions à coordonner en vue de les mettre en concordance avec le numérotage nouveau;

3<sup>o</sup> modifier la rédaction des dispositions à coordonner en vue d'assurer leur concordance et d'en unifier la terminologie sans qu'il puisse être porté atteinte aux principes inscrits dans ces dispositions.

Les coordinations porteront l'intitulé suivant « Décrets relatifs à l'assistance spéciale à la jeunesse, coordonnés le... ».

Article 29. L'Exécutif fixe, pour chaque disposition du présent décret, la date de l'entrée en vigueur.

Voir pour être annexé à l'arrêté de l'Exécutif flamand du 4 avril 1990.

Le président de l'Exécutif flamand,  
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille,  
J. LENSSSENS

### **Annexe III à la coordination**

## TABLE DE CONCORDANCE

Décret du du 27 juin 1985	Coordination
Art. 1er.	Art. 1er.
Art. 2.	Art. 2.
Art. 3.	Art. 3.
Art. 4.	Art. 4.
Art. 5.	Art. 5.
Art. 6.	Art. 6.
Art. 7.	Art. 7.
Art. 8 alinéa 1er. alinéa 2.	Art. 8 : Art. 10, § 1er, alinéa 2.
Art. 9.	Art. 9.
Art. 10: § 1er.  § 2.	Art. 10 : § 1er, alinéa 1er. Art. 10, § 2.
Art. 11.	Art. 11.
Art. 12.	Art. 12.
Art. 13.	Art. 13.
Art. 14.	Art. 14.
Art. 15.	Art. 15.
Art. 16.	Art. 16.
Art. 17.	Art. 17.
Art. 18.	Art. 18.
Art. 19.	Art. 19.
Art. 20.	Art. 20.
Art. 21.	Art. 21.
Art. 22.	Art. 22.
Art. 22bis.	Art. 23.
Art. 22ter.	Art. 24.
Art. 22quater.	Art. 25.
Art. 22quinquies.	Art. 26.
Art. 22sexies.	Art. 27.
Art. 22septies.	Art. 28.
Art. 22octies.	Art. 29.
Art. 22nonies.	Art. 30.
Art. 23.	Art. 31.
Art. 24.	Art. 32.
Art. 25.	Art. 33.
Art. 26.	Art. 34.
Art. 27.	Art. 35.
Art. 28.	Art. 36.
Art. 28bis.	Art. 37.
Art. 28ter.	Art. 38.
Art. 28quater.	Art. 39.
Art. 29.	Art. 40.
Art. 30.	Art. 42.
Art. 30bis. 42	Art. 43.
Art. 31.	Art. 44.
Art. 31bis.	Art. 45.
Art. 31ter.	Art. 46.
Art. 31quater.	
Art. 32.	
Art. 33.	
Cour d'arbitrage, 30 juin 1988, n° 66; décret du 28 mars 1990, art. 6.	
Cour d'arbitrage, 30 juin 1988, n° 66; décret du 28 mars 1990, art. 7.	
Cour d'arbitrage, 30 juin 1988, n° 66; décret du 28 mars 1990, art. 8.	
Cour d'arbitrage, 30 juin 1988, n° 66.	
Cour d'arbitrage, 30 juin 1988, n° 66; décret du 28 mars 1990, art. 9.	
Décret du 28 mars 1990, art. 10.	
Décret du 28 mars 1990, art. 11.	
Décret du 28 mars 1990, art. 12.	
Cour d'arbitrage, 30 juin 1988, n° 66; décret du 28 mars 1990, art. 13.	
Décret du 28 mars 1990, art. 13.	
Décret du 28 mars 1990, art. 13.	
Décret du 28 mars 1990, art. 13.	
Décret du 28 mars 1990, art. 13.	
Décret du 28 mars 1990, art. 13.	
Décret du 28 mars 1990, art. 13.	
Décret du 28 mars 1990, art. 13.	
Décret du 28 mars 1990, art. 13.	
Décret du 28 mars 1990, art. 15.	
Décret du 28 mars 1990, art. 16.	
Décret du 28 mars 1990, art. 16.	
Décret du 28 mars 1990, art. 16.	
Cour d'arbitrage, 30 juin 1988, n° 66; décret du 28 mars 1990, art. 17.	
Décret du 28 mars 1990, art. 18. Art. 41.	
Décret du 28 mars 1990, art. 19.	
Décret du 28 mars 1990, art. 21.	
Décret du 28 mars 1990, art. 21.	
Décret du 28 mars 1990, art. 21.	
Décret du 28 mars 1990, art. 21.	
Cour d'arbitrage, 30 juin 1988, n° 66.	

Décret  
du 27 juin 1985

Coordination

- Art. 34. Cour d'arbitrage, 30 juin 1988, n° 66.
- Art. 35.
- Art. 36. Décret du 4 juin 1986, art. 2.

Décret  
du 4 juin 1986

Coordination

- Art. 1er.
- Art. 3.

Art. 1er.

Décret  
du 28 mars 1990

Coordination

- Art. 1er.
- Art. 22.
- Art. 23.
- Art. 24.
- Art. 25.
- Art. 26.
- Art. 27.
- Art. 28.
- Art. 29.

Art. 1er.

Art. 47.

Vu pour être annexé à l'arrêté de l'Exécutif flamand du 4 avril 1990.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille,  
J. LENSSENS

#### Annexe IV à la coordination

#### ARTICLES N'ETANT PAS ENTRE EN VIGUEUR AU MOMENT DE L'ENTREE EN VIGUEUR DE LA COORDINATION

Les articles repris dans le texte coordonné qui, au moment où la coordination est entrée en vigueur, ne sont toujours pas entrés en vigueur, sont :

- 1<sup>o</sup> les articles 22 à 29;
- 2<sup>o</sup> l'article 40, § 2, alinéa 2.

Vu pour être annexé à l'arrêté de l'Exécutif flamand du 4 avril 1990.

Le président de l'Exécutif flamand,  
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille,  
J. LENSSENS